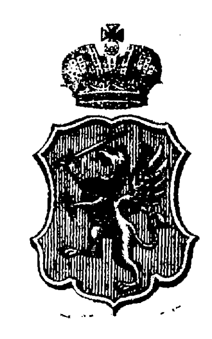
ЛИФЛЯНДСКІЯ
ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.
Годъ XXX.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна на годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Die Livl. Gouv.-Ztg. erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch u. Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post . . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 8 коп.
за строку въ два столбца 16 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 8 Kop.
für die doppelte Zeile 16 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.
XXX. Jahrgang.

№ 85. Пятница 30. Іюля. — Freitag 30. Juli 1882.

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Общій Отдѣлъ.
Allgemeine Abtheilung.

Отставной подпоручикъ Константинъ Викентьевъ Бирклio-Сабо объявилъ, что выданное ему Лифляндскимъ Губернаторомъ 13. Января 1879 года за № 301 свидѣтельство на жительство имъ потеряно. А потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ представить ему означенное свидѣтельство, если оно будетъ найдено, съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ паспортъ предъявителемъ поступить по закону. № 7577. 3

Der verabschiedete Second-Lieutenant Constantin Wikentjew Birklio-Sabo hat die Anzeige gemacht, daß der ihm vom Livländischen Gouverneur am 13. Januar 1879 sub Nr. 301 ertheilte Aufenthaltsschein abhanden gekommen. In Folge dessen werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach dem Gesetze zu verfahren. Nr. 7577. 3

Рижскій уѣздный воинскій начальникъ, объявляя о потерѣ выданнаго командиромъ означеннаго полка увольнительнаго билета отъ 4. Сентября 1880 года за № 302, рядовому Агурьяну Яковлеву, проситъ считать билетъ этотъ недѣйствительнымъ, такъ какъ взамѣнъ его Яковлеву выданъ дубликатъ. № 4729. 2

Мѣстный Отдѣлъ.
Locale Abtheilung.

Высочайшимъ приказомъ о чинахъ гражданскихъ военнаго вѣдомства, состоявшимся въ 4. день сего Іюля, помощникъ бухгалтера лѣснаго отдѣленія Управленія Государственными Имуществами, коллежскій регистраторъ Гавріилъ Степановъ, переведенъ на службу въ 13. резервный пѣхотный кадровый баталіонъ дѣлопроизводителемъ по хозяйственной части. № 695.

Лифляндскимъ Губернскимъ Правленіемъ симъ доводится до всеобщаго свѣдѣнія, съ указаніемъ на печатный Указъ Лифляндскаго Губернскаго Правленія 1875 года за № 77 о правѣ голоса на уѣздныхъ собраніяхъ, что 10. Августа сего года имѣетъ быть въ городѣ Дерптѣ, а 14. Августа с. г. въ городѣ Верро уѣздное собраніе владѣльцевъ самостоятельныхъ дворянскихъ имѣній Дерптскаго и Верроскаго уѣздовъ.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird unter Hinweis auf das Patent Nr. 77 vom Jahre 1875 über die Stimmberechtigung auf den Kreisversammlungen hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft bekannt gemacht, daß am 10. August dieses Jahres in Dorpat und am 14. August c. in Werro eine Versammlung der Rittergutsbesitzer des Dorpatschen, resp. des Werroschen Kreises wird abgehalten werden. Nr. 4068. 3

No Widsemes guberņas waldibas, norahdot uſ patenti Nr. 77 no 1875. g. par balſoſchanas teeſibu aprinka-ſapulzês, teek zaur ſcho par wiſpahrigu ſinaſchanu darits ſinams, ka ſchi gada 10. Auguſtâ Tehrpatâ un 14. Auguſtâ Werowâ tiks notureta pirmâ weetâ Tehrpatas aprinka muiſchu ihpaſchneeku ſapulze un otrâ weetâ Werowas aprinka muiſchu ihpaſchneeku ſapulze.

Liiwi Kubermangu walitſuſeſt ſaab ſelle juhatuſe peale Patenti Nr. 77 1875 aaſtaſt walimiſe öiguſe üle kreiſi kooſolemiſe peal ſelle läbi köikide teaduſeks teada antud, et 10. Augustil ſee aaſta Tartus ja 14. Augustil ſ. a. Werros üks koosolemine Rütli möiſa omanikudeſt Tartu kui ka Wörro kreiſiſt ſaab ärapeetud ſaama. Nr. 4068. 3

Лифляндскимъ Губернскимъ Правленіемъ симъ доводится до всеобщаго свѣдѣнія, съ указаніемъ на печатный указъ Лифляндскаго Губернскаго Правленія 1875 г. за № 77 о правѣ голоса на уѣздныхъ собраніяхъ, что 12. Августа сего года имѣетъ быть въ помѣщеніи общества „Касино" въ городѣ Феллинѣ, а 20. Августа 1882 г. въ городѣ Перновѣ въ домѣ ландрата Барона Шель фонъ Гольштейна уѣздное собраніе владѣльцевъ самостоятельныхъ дворянскихъ имѣній Феллинскаго и Перновскаго уѣздовъ. № 4222. 3

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird unter Hinweis auf das Patent Nr. 77 vom Jahre 1875 über die Stimmberechtigung auf den Kreisversammlungen hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft bekannt gemacht, daß am 12. August 1882 in Fellin im Locale der Gesellschaft „Casino" und am 20. desselben Monats in Pernau im Hause des Landraths Baron Stael von Holstein eine Versammlung der Rittergutsbesitzer des Fellinschen, resp. des Pernauschen Kreises wird abgehalten werden. Nr. 4222. 3

No Widſemes Guberņas waldibas, norahdot uſ patenti Nr. 77 no 1875. g. par balſoſchanas teeſibu aprinka (kreiſes) ſapulzês, teek zaur ſcho par wiſpahrigu ſinaſchanu darits ſinams, ka 12. Auguſtâ 1882. g. Wilandê „Caſino" beedribas namâ un 20. Auguſtâ Pernawâ landrahta barona Stael von Holſteina namâ tiks notureta weenâ weetâ Wilandes aprinka muiſchneeku muiſchu ihpaſchneeku ſapulze un otrâ weetâ Pernawas aprinka muiſchneeku muiſchu ihpaſchneeku ſapulze.

Liiwi Kubermangu walitſuſeſt ſaab ſelle juhatuſe peale Patenti Nr. 77 1875 aaſtaſt walimiſe öiguſe üle kreiſi kooſolemiſe peal ſelle läbi köikide teaduſeks teada antud, et 12. Augustil 1882 aastal Willandis „Kaſino" ſeltſi korteris ja 20. ſelleſammas kuus Pernus Landradi Baron Stael von Holſteini majas üks koosolemine Rütli möiſaomanikudeſt Willandi kui ka Pernu kreiſtſt ſaab ärapeetud ſaama. Nr. 4222. 3

Временное положеніе
объ учрежденіи земской (уѣздной и приходской) почты въ Лифляндской губерніи,
утвержденное 30. Сентабря 1881 г. г. Министромъ Внутреннихъ Дѣлъ.

§ 1. Цѣль учрежденія земской почты въ Лифляндской губерніи заключается въ доставкѣ всѣхъ слѣдующихъ въ приходы, въ отдѣльные помѣщичьи дворы и волости или адресованныхъ на имя находящихся въ приходахъ присутственныхъ мѣстъ и лицъ оффиціальныхъ циркуляровъ и слѣдующей почтовой корреспонденціи: простыхъ писемъ (открытыхъ и закрытыхъ), бандерольныхъ отправленій (въ томъ числѣ повременныхъ изданій), посылокъ безъ цѣны, вѣсомъ до одного фунта, и объ объявленій о полученной страховой и заказной корреспонденціи (выдаваемой по объявленіямъ) изъ уѣзднаго города округа Орднунгсгерихта, къ которому принадлежитъ приходъ, или изъ мѣста въ уѣздѣ, въ которомъ имѣется государственное почтовое учрежденіе, и на оборотъ въ доставкѣ ихъ изъ приходовъ въ эти мѣста.

§ 2. Въ каждомъ уѣздномъ городѣ чиновникъ земской почты, назначаемый уѣзднымъ депутатомъ дворянства, завѣдывающимъ почтовыми дѣлами уѣзда, принимаетъ подъ росписку всю адресованную въ приходы корреспонденцію: оффиціальную и частную. Принятая корреспонденція кладется, отдѣльно для каждаго имѣнія и волости, въ запечатываемые и снабжаемые надлежащими надписями оболочки и затѣмъ пересылается въ запертыхъ на замокъ приходскихъ сумкахъ. Циркуляры кладутся въ сумки открытыми.

1. примѣчаніе. Для полученія корреспонденціи изъ государственнаго почтоваго учрежденія, чиновникъ земской почты долженъ представлять въ это учрежденіе шнуровую книгу за надлежащею скрѣпою и печатью уѣзднаго депутата дворянства, въ каковую книгу записывается почтовыми чиновниками число каждаго рода корреспонденціи, выдаваемой съ государственной почты, а также число почтовыхъ объявленій и количество взысканнаго вѣсоваго сбора за неполнѣ оплаченныя внутреннія простыя закрытыя письма, а также за полученныя въ Россіи недостаточно франкированныя международныя бандерольныя отправленія, таковыя же открытыя письма, за вовсе нефранкированныя и за недостаточно франкированныя международныя закрытыя письма. Въ пріемѣ для передачи по назначенію заказной корреспонденціи (см. примѣч. къ § 7), посылокъ безъ цѣны (частныхъ и казенныхъ) и вторичныхъ (дубликатныхъ) почтовыхъ объявленій о полученной страховой и заказной корреспонденціи (выдаваемой по объявленіямъ), а также казенныхъ писемъ — чиновникъ земской почты долженъ расписываться въ надлежащихъ книгахъ государственнаго почтоваго учрежденія.

2. примѣчаніе. Упомянутый выше, уплачиваемый чиновникомъ земской почты вѣсовой сборъ возмѣщается съ адресатовъ при выдачѣ имъ корреспонденціи, за которую этотъ сборъ уплаченъ.

3. примѣчаніе. Лица или учрежденія, не желающія получать свою корреспонденцію чрезъ посредство земской почты, могутъ брать установленные ст. 80 временныхъ постановленій по почтовой части билеты на полученіе съ государственной почты адресованной на ихъ имя корреспонденціи чрезъ своихъ довѣренныхъ лицъ.

§ 3. Чиновникъ земской почты вынимаетъ изъ приходскихъ сумокъ находящіяся въ нихъ письма и передаетъ ихъ по адресу въ государственное почтовое учрежденіе или въ другую приходскую почтовую сумку для дальнѣйшаго отправленія.

При каждой приходской почтовой сумкѣ должна находиться прошнурованная и скрѣпленная уѣзднымъ депутатомъ дворянства почтовая книга, въ которой чиновникъ земской почты обязанъ записывать, сколько писемъ имъ принято и отправлено, а также отмѣчать о при-

нятіи и дальнѣйшей отправкѣ сумокъ, и наконецъ отдѣльно записывать принятые циркуляры.

Примѣчаніе. Письменныя отправленія отъ присутственныхъ мѣстъ и должностныхъ лицъ, лишенныхъ сообщенія государственною почтою, или на имя таковыхъ, если пересылка производится посредствомъ земскихъ почтъ, должны быть принимаемы чиновникомъ земской почты отъ присутственныхъ мѣстъ и ему вручаемы подъ росписку.

§ 4. Если мѣстныя условія того потребуютъ, то, независимо отъ опредѣленія чиновниковъ земской почты въ уѣздныхъ городахъ, должности таковыхъ чиновниковъ могутъ быть установляемы, по опредѣленію уѣздныхъ собраній, также и внѣ уѣздныхъ городовъ, въ другихъ мѣстахъ уѣзда. Замѣщеніе этихъ должностей совершается на общемъ основаніи, порядкомъ, указаннымъ въ § 2.

§ 5. О назначеніи чиновника земской почты должно быть заявлено каждый разъ Управляющему почтовою частью въ Лифляндской губерніи, а также подлежащему почтовому учрежденію, изъ котораго будетъ получаться корреспонденція. Объ открытіи и закрытіи земской почты, каждый разъ должна быть сдѣлана публикація.

§ 6. На частныхъ почтовыхъ дворянскихъ станціяхъ обязанность чиновниковъ земской почты возлагается на содержателей сихъ станцій, если на нихъ оставляются письма и т. п. отъ государственной почты. Оставляемыя на сихъ станціяхъ уже запертыми на замокъ особыя приходскія сумки должны быть ими принимаемы и безъ вскрытія ихъ передаваемы приходскимъ разсыльнымъ.

§ 7. Каждый приходъ обязанъ 2 раза въ недѣлю посылать надежнаго разсыльнаго съ запираемою на замокъ сумкою въ ближайшее государственное почтовое учрежденіе или ближайшую почтовую станцію, въ которую присылается корреспонденція по государственной почтѣ, по крайней мѣрѣ 2 раза въ недѣлю, для полученія назначенныхъ въ приходъ писемъ и т. д. и доставлять столько же разъ въ эти мѣста корреспонденцію изъ прихода.

1. примѣчаніе. Приходскіе разсыльные получаютъ корреспонденцію изъ государственныхъ почтовыхъ учрежденій на тѣхъ же основаніяхъ и тѣмъ-же порядкомъ, какъ и чиновники земской почты (1. и 2. примѣч. къ § 2), для чего эти разсыльные должны быть также снабжены надлежащею шнуровою книгою.

2. примѣчаніе. О приходскихъ разсыльныхъ, коимъ будетъ довѣрено полученіе корреспонденціи изъ государственныхъ почтовыхъ учрежденій, надлежитъ заявлять также, какъ и о чиновникахъ земской почты, Управляющему почтовою частью въ Лифляндской губерніи и подлежащему почтовому учрежденію, изъ котораго будетъ получаться ими корреспонденція.

3. примѣчаніе. Заказная корреспонденція можетъ быть доставляема чрезъ посредство приходской почты лишь по собственному желанію адресатовъ, заявленному подлежащему почтовому учрежденію, чрезъ которое такая корреспонденція получается, безъ всякой отвѣтственности со стороны уѣзда или прихода, а также почтоваго вѣдомства.

§ 8. Каждый приходъ обязанъ имѣть по крайней мѣрѣ 2 почтовыхъ сумки, отъ которыхъ получаетъ ключи каждая мызная полиція и волостное правленіе, равно и чиновникъ земской почты или содержатель почтовой станціи.

§ 9. Въ приходѣ принимаетъ и отсылаетъ сумки выбранный приходскимъ конвентомъ экспедиторъ. Приходы обязаны заботиться, чтобы оффиціальная и частная корреспонденція доставлялась внутри прихода наибыстрѣйшимъ образомъ въ руки адресатовъ, при чемъ имъ предоставлено дѣлать соотвѣтствующія для сего распоряженія. О сдѣланныхъ же по сему предмету распоряженіяхъ приходскихъ конвентовъ должно быть доведено до свѣдѣнія главныхъ церковныхъ попечительствъ и уѣздныхъ депутатовъ дворянства.

Примѣчаніе. Предоставляется приходамъ вступать съ другими приходами, ближе лежащими къ общему мѣсту пріема и выдачи государственной почты, въ соглашеніе касательно отсылки и доставки корреспонденціи обоихъ приходовъ. Въ случаѣ чрезмѣрнаго обремененія одной стороны или неосновательнаго отказа другой, дѣло окончательно рѣшается, по иниціативѣ заинтересованнаго въ этомъ дѣлѣ прихода, собраніемъ приходскихъ попечителей подъ предсѣдательствомъ уѣзднаго депутата, завѣдывающаго почтовыми дѣлами.

§ 10. Экспедиторъ обязанъ сличать содержаніе сумки съ составленнымъ чиновникомъ земской почты или содержателемъ почтовой станціи реестромъ, отмѣчать на немъ вѣдомость и затѣмъ реестръ вмѣстѣ съ сумкою, пускать въ дальнѣйшее обращеніе.

1. примѣчаніе. На этомъ-же реестрѣ отмѣчаетъ въ свою очередь каждая мызная полиція или волостной старшина о каждой принятой ими посылкѣ или письменномъ отправленіи съ указаніемъ на время пріема подъ именную росписку и записываетъ въ реестръ добавочныя письма или посылки.

2. примѣчаніе. Ходъ земской почты устанавливается только по дорогамъ не почтовымъ, понимая подъ почтовыми дорогами всѣ тѣ, по которымъ происходитъ движеніе государственной почты, но, при движенія своемъ отъ одного пункта до другаго, помянутыя земскія почты могутъ, гдѣ въ томъ встрѣтится надобность, пересѣкать почтовыя дороги, а также слѣдовать по нимъ, собственно только для переѣзда съ одной проселочной (не почтовой) дороги на другую.

3. примѣчаніе. Корреспонденція, адресуемая изъ города или мѣста въ уѣздѣ, гдѣ имѣется государственное почтовое учрежденіе съ пріемомъ и выдачею корреспонденціи, въ городъ или-же мѣсто въ уѣдѣ, въ коемъ существуетъ такое-же почтовое учрежденіе, принимается для доставленія по назначенію только въ государственныхъ почтовыхъ учрежденіяхъ.

§ 11. Соединенныя съ содержаніемъ чиновниковъ земской почты издержки несетъ каждый уѣздъ отдѣльно, покрывая ихъ изъ образуемой, чрезъ продажу почтовыхъ марокъ, уѣздной почтовой кассы. Расходы по содержанію приходской почты, т. е. расходы на экспедитора, равно съ приходскихъ сумокъ, заготовленіе сумокъ, шнуровыхъ книгъ, вѣсовъ и канцелярскихъ принадлежностей покрываются отдѣльно по каждому приходу изъ сборовъ, взимаемыхъ установленнымъ порядкомъ по ровну съ помѣщичьихъ дворовъ и съ волостей.

Примѣчаніе. Раскладка внутри каждой волости между ея членами, падающей на нее, согласно постановленію приходскаго попечительства, суммы на покрытіе расходовъ по содержанію приходской почты должна быть производима порядкомъ, установленнымъ Высочайше утвержденнымъ 19. Февраля 1866 г. положенія о волостномъ общественномъ управленіи въ Остзейскихъ губерніяхъ.

§ 12. Каждое письмо (открытое или закрытое), каждое бандерольное отправленіе, пересылаемыя исключительно посредствомъ земской почты въ предѣлахъ Лифляндской губерніи, должны быть снабжены отправителемъ Лифляндскою земскою почтовою маркою двухкопѣечнаго достоинства; въ противномъ случаѣ, таковыя не принимаются экспедиторомъ. Если-же письмо или бандерольное отправленіе будетъ пересылаться не только по земской, но и по государственной почтѣ, то оно должно быть снабжено, сверхъ означенной марки, также государственными почтовыми марками, согласно дѣйствующимъ въ Имперіи почтовымъ таксамъ. При отправленіи такимъ-же порядкомъ посылокъ, вѣсъ которыхъ не долженъ превышать одного фунта, сіи послѣднія оплачиваются земскими почтовыми марками четырехкопѣечнаго достоинства, а при передачѣ такихъ, оплаченныхъ земскими марками посылокъ въ почтовыя учрежденія для дальнѣйшаго слѣдованія по государственной почтѣ, посылки эти должны быть подаваемы въ эти учрежденія и оплачиваемы, при этомъ, согласно дѣйствующимъ въ Имперіи почтовымъ правиламъ. Посылки, вѣсомъ болѣе одного фунта или не снабженныя четырехкопѣечными земскими марками, не могутъ быть отправляемы.

§ 13. Ландратская коллегія заготовляетъ Лифляндскія земскія почтовыя марки однообразнаго вида, которыя по своему рисунку не должны имѣть ничего общаго съ марками государственной почты, и разсылаетъ ихъ подлежащимъ уѣзднымъ депутатамъ дворянства, которые затѣмъ распредѣляютъ ихъ между чиновниками земской почты и приходскими попечителями. Вырученныя отъ продажи этихъ марокъ суммы поступаютъ въ пользу тѣхъ уѣздовъ, въ коихъ онѣ продаются. Изъ этихъ суммъ покрываются прежде всего расходы по заготовленію марокъ, затѣмъ по содержанію учрежденія уѣздной почты, чиновниковъ уѣздной почты, на наемъ почтовыхъ помѣщеній, отопленіе и освѣщеніе ихъ и на канцелярскія принадлежности. Въ случаѣ образованія остатковъ, ими располагаетъ мѣстное уѣздное собраніе, обращая ихъ однако лишь на цѣли земской почты.

Уѣздный депутатъ, имѣющій надзоръ надъ уѣздною почтою, имѣетъ также контроль и надзоръ надъ образуемою такимъ образомъ уѣздною почтовою кассою.

§ 14. Надзоръ надъ чиновниками земской почты имѣютъ уѣздные депутаты дворянства; надъ экспедиторомъ, учрежденіями въ приходѣ, разносчиками сумокъ или приходскими почтовыми разсыльными, равно и надъ отправленіемъ сумокъ — приходскій попечитель.

Temporaire Verordnung

über die

Organisation der Land- (Kreis- und Kirchspiels-) Post im Livländischen Gouvernement,

bestätigt am 30. September 1881 von dem Herrn Minister des Innern.

§ 1. Der Zweck der Einrichtung der Landpost im Livländischen Gouvernement besteht in der Beförderung aller an die Kirchspiele, einzelnen Gutshöfe und Gemeinden, oder an die in den Kirchspielen befindlichen Behörden und Personen adressirten officiellen Circulaire und der Post-Correspondenz; als: ordinäre Briefe (offene und geschlossene:), Kreuzbandsendung (darunter periodische Schriften), Packete ohne Werthangabe bis 1 Pfund Gewicht, Anzeigen über empfangene versicherte und recommandirte, gegen Vorweis derselben auszureichende Correspondenz aus der Kreisstadt des Ordnungsgerichtsbezirks, zu welchem das Kirchspiel gehört, oder aus einem Orte im Kreise, an welchem sich eine Reichs-Postanstalt befindet, und umgekehrt die Beförderung derselben aus den Kirchspielen nach diesen Orten.

§ 2. In jeder Kreisstadt nimmt ein Landpostbeamter, der von dem die Postangelegenheiten des Kreises leitenden Kreisdeputirten anzustellen ist, sämmtliche für die Kirchspiele bestimmte officielle und Privat-Correspondenz gegen Quittung in Empfang. Die in Empfang genommene Correspondenz wird gesondert für jedes Gut und für jede Gemeinde in zu versiegelnde und mit den betreffenden Aufschriften zu versehende Packete gethan, und dann in verschlossenen Kirchspiels-Taschen versandt. Circulaire werden offen in die Taschen gelegt.

Anmerkung, 1. Behufs Empfangnahme der Correspondenz aus der Reichs-Postanstalt muß der Landpostbeamte ein Schnurbuch mit erforderlicher Beglaubigung, mit dem Siegel des Kreisdeputirten versehen, dieser Anstalt vorstellen, in welches Buch die Anzahl der Correspondenz jeglicher Art, welche aus der Reichs-Postanstalt zu verabfolgen ist, desgleichen auch die Anzahl der Post-Annoncen und der Betrag des beigetriebenen Gewichtsgeldes für nicht zum Vollen bezahlte innere ordinäre geschlossene Briefe, sowie für in Rußland empfangene, ungenügend frankirte internationale Kreuzbandsendungen, auch eben solche offene Briefe, für garnicht frankirte und für nicht genügend frankirte internationale geschlossene Briefe von dem Postbeamten eingetragen wird. Ueber den Empfang der an wen gehörig auszureichenden Krons-Correspondenz (siehe Anmerkung zum § 7), der Privat- und Krons-Packete ohne Werthangabe, der iterirten (Duplicat-) Post-Annoncen über eingegangene versicherte und recommandirte, gegen Vorweis derselben auszureichende Correspondenz, ebenso wie auch der Kronsbriefe muß der Landpostbeamte in den bezüglichen Büchern der Reichs-Postanstalt quittiren.

Anmerkung 2. Das oben erwähnte, von dem Landpostbeamten zu erlegende Gewichtsgeld wird von den Adressaten bei Ausreichung der Correspondenz, für welche diese Steuer bezahlt wurde, ersetzt.

Anmerkung 3. Personen und Institutionen, die ihre Correspondenz nicht durch Vermittelung der Landpost zu empfangen wünschen, können die im Art. 80 der temporären Bestimmungen im Postressort festgesetzten Billete zum Empfang der auf ihren Namen adressirten Correspondenz aus der Reichs-Postanstalt durch ihre bevollmächtigten Personen ausnehmen.

§ 3. Der Landpostbeamte nimmt aus den Kirchspielsposttaschen die in denselben befindlichen Briefe heraus und übergiebt sie, je nach der Adresse, an eine Reichspostanstalt oder an eine andere Kirchspielsposttasche zur Weiterbeförderung.

Bei jeder Kirchspielsposttasche muß sich ein durchschnürtes und vom Kreisdeputirten attestirtes Postbuch befinden, in welches der Landpostbeamte einzutragen verpflichtet ist: wie viel Briefe von ihm empfangen und expedirt worden sind; ferner hat er in diesem Postbuche auch den Empfang und die Weiterbeförderung der Taschen zu vermerken, und endlich die empfangenen Circulaire besonders einzuschreiben.

Anmerkung. Schriftsendungen von Behörden und Amtspersonen, die ohne Vermittelung der Reichs-Postanstalt befördert worden, oder auf den Namen derselben lautende Correspondenzen müssen, falls deren Expedition durch die Landposten erfolgt, durch den Landpostbeamten aus den

Behörden gegen Quittung empfangen und ihm abgeliefert werden.

§ 4. Falls locale Verhältnisse solches nothwendig machen, können auf Beschluß der Kreisversammlungen auch außerhalb der Kreisstädte und an andern Orten des Kreises Landpostbeamte angestellt werden.

§ 5. Ueber die Anstellung eines Landpostbeamten muß jedes Mal dem Dirigirenden des Postwesens im Livländischen Gouvernement, sowie auch der betreffenden Postanstalt, aus welcher die Correspondenz empfangen wird, Anzeige gemacht werden. Ueber die Eröffnung oder Schließung einer Landpost muß jedes Mal eine Publication erlassen werden.

§ 6. Auf den ritterschaftlichen Poststationen und Fahrgelegenheiten werden die Pflichten der Landpostbeamten den Inhabern dieser Stationen auferlegt, falls auf denselben Briefe u. s. w. von der Reichspost abgelegt worden. Die auf diesen Stationen abzulegenden, bereits verschlossenen besonderen Kirchspielsposttaschen müssen von ihnen empfangen und ohne sie zu eröffnen, den Kirchspielsboten übergeben werden.

§ 7. Jedes Kirchspiel ist verpflichtet, 2 Mal wöchentlich einen zuverlässigen Boten mit der verschlossenen Posttasche an die nächste Reichs-Postanstalt, oder an die nächste Poststation, auf welcher die Reichspost die Correspondenz wenigstens 2 Mal wöchentlich ablegt, zum Empfang der für das Kirchspiel bestimmten Briefe u. s. w. zu entsenden und ebenso oft die Correspondenz aus dem Kirchspiele an diese Orte gelangen zu lassen.

Anmerkung 1. Die Kirchspielsboten empfangen die Correspondenz aus den Reichs-Postanstalten auf denselben Grundlagen und in derselben Ordnung, wie die Landpostbeamten (Anmerkung 1 und 2 zu § 2), weßhalb diese Boten ebenfalls mit dem erforderlichen Schnurbuche versehen werden müssen.

Anmerkung 2. Ueber die Kirchspielsboten, welchen der Empfang der Correspondenz aus den Reichs-Postanstalten anvertraut wird, ist ebenso wie über die Landpostbeamten dem Dirigirenden des Postwesens im Livländischen Gouvernement und der betreffenden Postanstalt, aus welcher die Correspondenz von denselben empfangen werden soll, Anzeige zu machen.

Anmerkung 3. Recommandirte Correspondenzen können nur auf eigenen, der betreffenden Postanstalt, durch welche eine solche Correspondenz empfangen wird, geäußerten Wunsch der Adressaten durch die Kirchspielspost ohne jegliche Verantwortlichkeit Seitens des Kreises oder Kirchspiels, sowie auch des Postressorts zugestellt werden.

§ 8. Jedes Kirchspiel ist verpflichtet, wenigstens 2 Posttaschen zu haben, zu welchen jede Gutspolizei und Gemeindeverwaltung, ebenso wie auch der Landpostbeamte oder Poststationshalter die Schlüssel erhält.

§ 9. Im Kirchspiele empfängt und expedirt die Taschen ein vom Kirchspiels-Convent erwählter Expeditor.

Die Kirchspiele sind verpflichtet dafür Sorge zu tragen, daß die officielle und private Correspondenz innerhalb des Kirchspiels möglichst rasch in die Hände der Adressaten gelangen, wobei es ihnen überlassen ist, die entsprechenden Anordnungen zu treffen. Die in dieser Angelegenheit getroffenen Anordnungen müssen zur Kenntniß der Oberkirchenvorsteher-Aemter und Kreisdeputirten gebracht werden.

Anmerkung: Es ist den Kirchspielen überlassen, mit andern Kirchspielen, welche dem gemeinsamen Empfangs und Abgabeorte der Reichspost näher liegen, eine Vereinbarung rücksichtlich der Absendung und Zustellung der Correspondenz beider Kirchspiele zu treffen. Im Falle außerordentlicher Ueberlastung einerseits, oder unbegründeter Weigerung andererseits, wird die Sache auf Initiative des bei der Sache interessirten Kirchspiels durch die Versammlung der Kirchspielsvorsteher unter Vorsitz des die Post-Angelegenheiten leitenden Kreisdeputirten definitiv entschieden.

§ 10. Der Expeditor ist verpflichtet, den Inhalt der Tasche mit dem vom Landpostbeamten oder Poststationshalter angefertigten Register zu vergleichen, die Richtigkeit auf diesem zu vermerken und darauf das Register zugleich mit der Tasche in weiteren Umlauf zu setzen.

Anmerkung 1. Auf diesem Register macht der Reihenfolge nach jede Gutspolizei oder der Gemeindeälteste einen Vermerk über jedes von ihnen entgegengenommene Packet oder Schriftstück mit Angabe der Empfangszeit unter namentlicher Bescheinigung, und trägt die von ihnen hinzugefügten Briefe oder Packete in das Register ein.

Anmerkung 2. Der Gang der Landpost findet nur auf denjenigen Straßen statt, auf welchen die Beförderung der Reichspost nicht bewerkstelligt wird; doch können die erwähnten Landposten bei ihrer Beförderung von einem Punkte zum andern, dort, wo sich die Nothwendigkeit zeigt, den Tract der Reichspost zu durchschneiden, ebenfalls auf selbigen fahren, lediglich behufs der Ueberfahrt von einem Nebenwege zum andern.

Anmerkung 3. Die Correspondenz, welche aus einer Stadt oder einem solchen Orte im Kreise, wo eine Reichs-Postanstalt mit Annahme und Ausreichung der Correspondenz existirt, nach einer Stadt oder aber nach einem solchen Orte im Kreise, an welchem eine eben solche Postanstalt besteht, adressirt worden ist, wird nur in den Reichs-Postanstalten zur Weiterbeförderung nach ihrem Bestimmungsorte entgegengenommen.

§ 11. Die mit der Anstellung der Landpostbeamten verbundenen Kosten trägt jeder Kreis für sich, indem er dieselben aus der durch den Verkauf der Postmarken zu bildenden Kreis-Postcasse deckt.

Die Kosten für den Unterhalt der Kirchspielspost, d. h. die Kosten für den Expeditor, für das Herumtragen der Kirchspielstaschen, die Anfertigung der Taschen, Schnurbücher, Waagschaalen und Kanzleimaterialien, werden von jedem Kirchspiele besonders aus den Mitteln gedeckt, welche zu gleichen Theilen von den Gutshöfen und von den Gemeinden in festgesetzter Ordnung zu erheben sind.

Anmerkung. Die Repartition der in Gemäßheit des Beschlusses des Kirchspiels-Vorstandes auf jede Gemeinde entfallenden Summe zur Deckung der Kosten für den Unterhalt der Kirchspielspost unter den Gemeindegliedern muß in der Ordnung bewerkstelligt werden, welche durch die Allerhöchst am 19. Februar 1866 bestätigte Landgemeinde-Ordnung in den Ostsee-Gouvernements festgesetzt worden ist.

§ 12. Jeder (offene oder geschlossene) Brief, jede Kreuzbandsendung, welche ausschließlich vermittelst der Landpost innerhalb der Grenzen des Livländischen Gouvernements zu versenden sind, muß von dem Absender mit der Livländischen Landpostmarke von zwei Kopeken versehen werden, widrigenfalls selbige von dem Expeditor nicht angenommen werden. Falls aber ein Brief oder eine Kreuzbandversendung nicht nur mit der Landpost, sondern auch mit der Reichspost zu versenden ist, so müssen selbige außer der bezeichneten Marke auch mit Reichs-Postmarken, entsprechend den im Kaiserreiche geltenden Posttaxen, versehen sein. Bei der Versendung von Packeten, deren Gewicht ein Pfund nicht übersteigen darf, werden diese letzteren mit Landpostmarken von vier Kopeken versehen; bei der Uebergabe solcher mit Landpostmarken versehenen Packete an die Postanstalten behufs Weiterbeförderung mit der Reichspost aber müssen diese Packete an diese Anstalten abgeliefert und dabei in Gemäßheit der im Kaiserreiche geltenden Postregeln bezahlt werden. Packete von mehr als ein Pfund Gewicht, oder die nicht mit Landpostmarken von vier Kopeken versehenen, können nicht expedirt werden.

§ 13. Das Landraths-Collegium fertigt die Livländischen Landpostmarken von einheitlichem Aussehen an, die in ihrer Zeichnung nichts mit den Marken der Reichspost gemeinsam haben müssen, und versendet sie an die betreffenden Kreis-Deputirten, welche sie darauf an die Landpostbeamten und Kirchspielsvorsteher vertheilen. Die aus dem Verkauf dieser Marken gelösten Summen fließen zum Besten der Kreise ein, in welchen sie verkauft werden. Aus diesen Summen werden allem zuvor die Kosten für die Anfertigung der Marken, sodann für den Unterhalt der Kreisposteinrichtung, der Beamten der Kreispost, für Miethe der Postlocale, Beheizung und Beleuchtung derselben und für Kanzleimaterialien bestritten.

Falls sich Ueberschüsse gebildet haben, so disponirt über selbige die örtliche Kreisversammlung, indem sie jedoch dieselben nur für Zwecke der Landpost verwendet.

Der die Aufsicht über die Kreispost führende Kreisdeputirte hat auch die Controle und Aufsicht über die dergestalt zu bildende Kreis-Postcasse.

§ 14 Die Aufsicht über die Landpostbeamten führen die Kreisdeputirten, über den Expeditor, die Posteinrichtungen im Kirchspiele, die Taschenträger oder Kirchspielspostboten, sowie auch über die Beförderung der Taschen, der Kirchspielsvorsteher. Nr. 4078.

Pagaidu-nolikums

par
lauku- (apriņku- un draudschu-) pastes eestahdehm Widsemes guberņâ,
apstiprinats 30. Septemberî 1881. g. no Eekschleetu ministera.

§ 1. Lauku-pastes eestahdehm Widsemes guberņâ ir tas mehrkis, pahrwest no apriņka-pilssehtas jeb zitas weetas, kur kroņa pastes-kantoris eetaisits un kas atrodahs tahs paschas brugu-teesas dakâ, kur kahda draudse peeder, wisus draudsehm, muischahm un walstim (pagasteem) jeb draudsê atrodamahm teesahm un personahm no teesu jeb waldibas puses nahkoschus (ofizielus) zirkulerus, patentus un zitus pastes-suhtijumus, kâ: prastas (waļejas un aisseh-geletas) wehstules, krustiķķi pahrseetus suhtijumus, (kur ari laikarakſti peeder,) bes wehrtibas usdoschanas suhtitas lihds 1 mahrziņu smagas paķiņas, pasiņojumus par kroņa pastes-kantorî saņemtahm un pret scheem pasiņojumeem isdodamahm naudas- un apdroschinatahm wehstulehm, un atkal- us otru pusi, nowest is draudsehm wisus schahdus suhtijumus us minetahm kroņa pastes-kantoreem.

§ 2. Katrâ apriņka-pilssehtâ lauka-pastes eerednis, kas no apriņka pastes-leetas wadoschà apriņka-weetneeka (Kreis-deputirter) eezekams, saņem pret kwihtu wisus draudsehm noliktos ofizielos un priwatos suhtijumus, kas wiņam jasaleek preeksch katras muischas ihpaschâ aissehgeletâ un ar wirsrakstu apsihmetâ pakâ un tad jaisdod aisslehgtâs draudses taschkâs. Zirkuleri ir schinîs taschkâs tàpat walâ jaeeleek.

1. Peesihmejums. Lai waretu suhtijumus kroņa pastes-kantorî saņemt, laukpastes eeredņam ir jausrahda kroņa pastes-kantorî zaur apriņka-weetneeka parakſtu un sehgeli peenahkoschi apleezinata schņores-grahmata, kur wiņam jaeeraksta pehz skaita un kahrtas wisi suhtijumi un pastes-siņojumi, kas no kroņa pastes-kantora isdodami, un japeesihme ta nauda, kas par tahdahm prastahm eekschsemes wehstulehm, kà ar par Kreewijâ saņemteem krustiķķi pahrseeteem ahrsemju suhtijumeem un waļejahm jeb aissehgeletahm wehstulehm peedsihta, par ko suhtischanas-nauda nebij pehz swara wajadsigâ mehrâ jeb ar nemas aismaksata. Par ziteem, kam peederigs, nododamo kroņa korespondenziju (skat. peesihm. pee § 7), priwato un kroņa bes wehrtibas usdoschanas suhtito paķiņu, pa otrreis isdoto pastes-siņojumu par eenahkuschahm un pret scheem siņojumeem isdodamahm naudas- jeb apdroschinatahm wehstulehm, kà ar par kroņa-wehstulu saņemschanu laukpastes eeredņam ir jakwiteere peenahkoschajâs kroņa pastes-kantora grahmatâs.

2. Peesihmejums. Augschâ minetà, no laukpastes eeredņa aismaksajama swara-nauda wiņam ir jaatdabu pee ta suhtijuma isdoschanas, par ko schi nodoschana maksata, no wiņa saņehmeja.

3. Peesihmejums. Personas un eestahdes, kas newehlahs saņemt sawus suhtijumus zaur laukpastes iswidoschanu, war isņemt pehz pastes-nodaļas pagaidu-nosazijumu 80. artikula noliktahs biletes preeksch us wiņu wahrdu nahkoscho suhtijumu saņemschanas paschâ kroņa pastes-kantorî zaur tahdahm personahm, kam us to waijadsigà pilnwara isdota.

§ 3. Laukpastes eerednis isņem suhtijumus no draudses pastes-taschkahm un nodod pehz wirsraksteem wai nu kahdam kroņa pastes-kantoram wai ar zitai draudses pastes-taschkai us tahlak-suhtischanu.

Pee katras draudses pastes-taschkas waijaga buht no apriņka-weetneeka apleezinatai schņores-grahmatai, kur laukpastes eeredņam japeesihme, zik wehstules no wiņa saņemtas un isdotas, kad taschku saņehmis un tahlak suhtijis, un jaeeraksta ihpaschi wisi saņemtee zirkuleri.

Peesihmejums. Teesu un amatawihru rakstu-suhtijumi, kas ne-eet zaur kahdu kroņa pastes-kantori, jeb ar us wiņu wahrdu atnahkuschee suhtijumi, kas naw aisņehmuschi kroņa pastes-kantora, bet kuru issuhtischana notikusi weenigi zaur laukpasti, tee laukpastes eeredņam ir jasaņem un janodod tikai pret kwihtu.

§ 4. Ja weetigahs buhschanas to israhda par waijadsigu, tad laukpastes eeredņi war tikt eezelti us apriņka-sapulzes spreedumu bes paschahm apriņka-pilssehtahm ar wehl zitâs weetâs.

§ 5. Par laukpâstes eeredņa eezelschanu ir jadod ikreis siņa tà Widsemes guberņas pastes-leetu pahrwaldneekam, kà ar tam pastes-kantoram, kur schis eerednis saņems jeb nodos suhtijumus. Par katru laukpastes eetaisischanu jeb slehgschanu ir jaislaisch sludinajums.

§ 6. Ritterschaftes pastes-stanzijâs un braukschanas eestahdês scho stanziju jeb eestahschu turetajeem ir jaispilda laukpastes eeredņu peenahkumi, ja tur wehstules u. t. pr. no kroņa pastes-kantoreem teek noliktas. Schinîs stanzijâs noleekamahs, jau aisslehgtahs draudses pastes-taschkas teem ir jasaņem un janodod draudses taschku-nesejeem, bes ka wiņi tahs buhtu attaisijuschi.

§ 7. Katrai draudsei ir jasuhta diwi reis nedelâ ustizams zilweks ar aisslehgtu pastes-taschku us tuwako kroņa pastes-kantori jeb tuwako pastes-stanziju, kur kroņa paste noleek wismasak diwi reis nedelâ sawus suhtijumus, saņemt preeksch draudses noliktahs wehstules u. t. pr., un jagahda, ka draudses issuhtamà korespondenzija nonahk tik pat beeschi us schahm weetahm.

1. Peesihmejums. Draudses taschku-neseji saņem suhtijumus kroņa pastes-kantorî pehz teem pascheem nosazijumeem un tahdâ paschâ kahrtibâ kà laukpastes eeredņi (skat. 1. un 2. peesihm. pee § 2), kadehļ ar scheem waijaga peenahzigo schņores-grahmatu.

2. Peesihmejums. Par draudses taschku-nesejeem, kam teek ustizets pastes suhtijumus saņemt, ir jadod tàpat kà par laukpastes eeredņeem Widsemes guberņas pastes-leetu pahrwaldneekam un teem pastes-kantoreem siņa, kur schee saņems suhtijumus.

3. Peesihmejums. Apdroschinatas wehstules ir tikai us winu sanehmeju tam pastes kantoram, kur tahs sanemamas, sinamu daritu wehleschanos zaur draudses-pasti peesuhtamas, bes ka aprinkam, draudsei jeb ar pastesnodakai peekristu kaut kahda atbildiba.

§ 8. Katrai draudsei jatura wismasak 2 pastes-taschkas, preeksch kurahm tà katrai muischas-polizejai un pagastawaldei, kà ar laukpastes eerednam jeb pastes-stanzijas turetajam jadabu pa atslehgai.

§ 9. Paschâ draudsê ihpats no draudses-konwenta eezelts ekspeditors sanem un issuhta taschkas. Draudsehm ir jagahda, ka tà ofizielahs kà ar privatahs korespondenzijas nahk jo drihs sanehmeju (adresatu) rokâ, pee ka winahm atkauts, paschahm waijadsigo kahrtibu nolikt. Schee kahrtibas nolikumi ir jadara basnizas wirspehrminderkungu eestahdehm un aprinka-weetneekam sinami.

Peesihmejums. Draudsehm ir atkauts, saweenotees sawâ starpâ us sawas korespondenzijas aissuhtischanu un dabuschanu ar tahdahm draudsehm, kas kopigajai krona pastes sanemschanas un nodoschanas weetai tuwak stahw. Pee pahrak leelas apgruhtinaschanas no weenas jeb nodibinatas leegschanahs no otras puses schi leeta ir jaisspreesch us tahs draudses preekschlikumu, kam wina ihpaschi ruhp, zaur basnizas-preekschneeku sapulzi, kam pastes-buhschanas wadoschais aprinkaweetneeks par preekschsehdetaju.

§ 10. Ekspeditoram ir jasalihdsina taschkas saturs ar no laukpastes eeredna sastahdito rahditaju, jaapleezina scha riktigums un jasuhta taschka lihds ar rahditaju tahlak.

1. Peesihmejums. Us scha rahditaja katra muischas-polizeja jeb walsts-wezakais peesihme pehz kahrtas un ar sawa wahrda parakstu katru no wineem isnemtu pakinu jeb rakstu kà ar sanemschanas laiku un peeraksta katru no jauna taschkâ eeliktu wehstuli jeb pakinu.

2. Peesihmejums. Laukpaste eet tikai pa teem zeleem, kur krona-paste neiswada suhtijumus; tomehr minetà laukpaste war eet, suhtijumus no weenas weetas us otru pahrwedot, ari kahdu gabalu pa krona-pastes zelu, bet tik ween, ja tas wajadsigs, lai waretu no weena sahnu-zela otru aissneegt.

3. Peesihmejums. Tahda korespondenzija, kas suhtama no kahdas pilssehtas jeb tahdas aprinka weetas, kur krona pastes-kantoris atrodahs, kas peenem un isdod tahdus suhtijumus, us kahdu zitu pilssehtu jeb tahdu weetu aprinkî, kur tahds pats pastes-kantoris pastahw, ir peenemama us issuhtischanu tik weenigi krona pastes-eestahdês.

§ 11. Isdoschanas, kas zelahs zaur laukpastes eeredņu peenemschanu, ir katram aprinkam par sewi nesamas un nemamas no aprinka pastes-kases, kur par pahrdotahm pastes-markahm sadabutà nauda eetek.

Isdoschanas preeksch draudses-pastes eestahdehm, t. i. isdoschanas, kas waijadsigas preeksch ekspeditora un draudses taschku-neseja, preeksch taschku, schnoresgrahmatu, swarinu un kanzelejas-materialu eegahdaschanas, ir nesamas no katras draudses par sewi un sadabujamas zaur maksajumeem, kas no muischahm un walstim lihdsigâs dakâs un noliktâ kahrtibâ nemami.

Peesihmejums. Pehz draudses preekschneezibas spreeduma preeksch draudses-pastes uzturechanas us katru pagastu krihtoschahs sumas isdalischanai us pagasta-lozekleem ir janoteek taî kahrtibâ, kas nolikta 19. februarî 1866. g. Wisaugstaki apstiprinatôs Baltijas gubernu pagasta-likumôs.

§ 12. Us katru (waleju jeb aissehgeletu) wehstuli jeb krustiski pahrseetu suhtijumu, kas Widsemes gubernas robeschâs tikai zaur laukpastes iswidoschanu ween jau sawâ noliktâ weetâ nonahk, suhtitajam ir jausleek Widsemes laukpastes marka par 2 kap., zitadi tee naw no ekspeditora peenemami. Bet ja wehstule jeb krustiski pahrseetais suhtijums naw tik ween zaur laukpasti, bet ar zaur krona-pasti suhtams, tad tam jausleek bes jau minetahs markas wehl walsts pastes-marka, kà Keisara-walsts pastestakses to nosaka. Pakinu suhtijumeem, kuru swars nedrihkst buht par mahrzinu leelaks, ir jausleek, ja tee tikai zaur laukpasti suhtami, laukpastes marka par 4 kap.; bet krona-pastei us tahlak suhtischanu nododot par schahdahm jau laukpastes-marku nesoschahm pakinahm ir jaaismaksa wehl pehz Keisara-walsts pastes-likumeem noliktà pastes-nauda. Pakinas, kas wairak kà mahrzinu swer jeb ir bes laukpastes-markas par 4 kap., newar tikt ekspedeeretas.

§ 13. Landrahtu-kolegija isgatawo Widsemes laukpastes-markas pehz weenada isskata, kas nedrihkst eet sihmejumôs ar walsts pastes-markahm kopâ, un peesuhta sinameem aprinku-weetneekeem, kas tahs isdala laukpastes eerednеem un draudschu-preekschneekeem. Zaur scho marku pahrdoschanu eetekoschahs sumas nahk teem aprinkeem par labu, kur winas pahrdotas. No schahm sumahm ir jaatlihdsina wispirms par marku isgatawoschanu un tad jaustura aprinka pasteseestahdes, jaaismaksa aprinka pasteseeredņu alga, jaihre pastes-lokali (ruhmes), jaapgahda scho lokalu apkurinaschana un apgaismoschana un kanzlejasmateriali. Ja kahdi atlikumi ir sakrahjuschees, tad weetigà aprinka-sapulze spreesch par winu isleetaschanu, kam janahk tikai laukpastes mehrkeem par labu.

Aprinka-weetneekam, kas wada aprinka-pastes usraudsibu, peeder ari tahs schahdâ wihsê zehluschahs aprinka pastes kases usraudsiba.

§ 14. Aprinka-weetneeki wed usraudsibu par laukpastes eerednеem, draudschu-preekschneeki par ekspeditoreem, draudses pastes-eestahdehm, taschku-nesejeem un taschku issuhtischanu.

Aegne seadus

maa- (maakonna- ja kihelkonna-) posti sisseseadmisest Liiwi kubermangus,

kinnitud 30. Septembril 1881 aastal sisemiste asjade ministrist.

§ 1. Maaposti sisseseadmine Liiwi kubermangus on selle tarwis, et köik kihelkondadesse, üksiku möisadesse ja waldadesse ehk kihelkondades olewa kohtudele ja inimestele kirjutatud kohtu ümberkäidawad kirjad ja postikirjad kätte saawad saadetud; nagu: liht kirjad (lahtised ja kinnised), ristpaelaalused saated (seal hulgas ajakirjad), pakid ilma hinnaülesandmata kunni 1 ℔ raskuseni, kinnitatud kirjade teadaandmised — sillakohtukonna maakonnalinnast kust kihelkond päralt on, ehk ühest kohast maakonnast, kus kroonupostkuntor on, ja nende edasisaatmine kihelkondadest praegu nimetatud kohtadesse.

§ 2. Igas maakonnalinnas wöttab üks maapostiammetnik, kes maakonna postiasjade juhataja maakonnasaadikutest ammetisse pandud on, köik kihelkonda saadetawad kohtu ja liht kirjad wiitungi wasta enese kätte. Wastuwöetud kirjad saawad iga möisa ja walla jauks pealkirja alla kinnipitseritud pakkidesse pandud, ja siis lukku pandud kihelkonnapostitaskus ärasaadetud. Ümberkäidawad kirjad saawad lahtiselt postitaskutesse pandud.

Tähendus 1. Kirjade wastuwötmise tarwis kroonuposti pealt peab maapostiammetnikul tarwilise tunnistuse ja maakonnasaadiku pitseriga nööriraamat ettenäidata olema, kuhu sisse postiammetnik köik sugu kirjade aru, mis kroonuposti pealt on wäljaantud, niisama ka postiteadaandmise lehtede aru ja mitte täieste äramaksetud sisemiste liht kinniste kirjade eest maksetut raha aru kui ka Wenemaal wastuwöetud mitte täieste maksetud rahwawaheliste ristpaelaaluste kirjade eest, ka niisarnasuguste lahtiste kirjade, koguni mitte maksetud ja puudulikult maksetud rahwawaheliste kinniste kirjade eest raha peab kirjutama. Kroonu kirjade (waata tähendus § 7 juure), liht ja ilma hinnata kroonu pakkide, teisekordse postiteadaandmise lehtede, mis tulnud kinnitatud kirjade pärast saaja kätte saadetakse, kui ka muu kroonu kirjade eest peab maapostiammetnik kroonu posti raamatutesse wiitungi kirjutama.

Tähendus 2. Ülewal nimetatud, maapostiammetniku poolt wäljamaksetud postiraha saab kirja kättesajast, kelle eest see maks makseti, jälle tagasimaksetud.

Tähendus 3. Inimesed ja asutused, kes oma kirjasid mitte maapostiga ei taha kätte saada wöiwad aegse postiseaduse 80 Tüki järel postiwalitsuse poolt kinnitatud billetisi oma nime peale saadetud kirjade wastuwötmise tarwis kroonupostkuntorist oma wolitatud inimeste läbi wäljawötta.

§ 3. Maapostiammetnik wöttab kihelkonnapostitaskutest kirjad wälja ja annab nad edasisaatmise tarwis, nagu adreß näitab, kroonuposti peale ehk ühe teise kihelkonnapostitaskusse.

Iga kihelkonnapostitasku juures peab üks makonnasaadiku tunnistusekirjaga nööriraamat olema, kus sisse maapostiammetniku kohus on kirjutada: kui palju kirjasid ta wastuwötnud ja ärasaatnud; pealegi peab ta selle posti raamatusse taskude wastuwötmise ja edasisaatmise ülestähendama, ja wiimaks wastuwöetud ümberkäidawad kirjad iseäranis sissekirjutama.

Tähendus. Kohtu ja ammetliku inimeste kirjad, mis ilma kroonupostita saawad edasisaadetud, ehk nende nime peale kirjutatud kirjad peawad, kui nende saatmine maapostiga tuleb, maapostiammetniku läbi kohtude käest wiitungi wastu wastuwöetud, ja temale kätteantud saama.

§ 4. Peaksiwad kohased tarwitused seda nöudma, siis wöiwad makonnakogu nöuuwötmise peale ka wäljapool maakonnalinnade ja teistes kohtades maakonnas makonnapostiammetnikusi ammetisse pandud saada.

§ 5. Uhe maapostiammetniku ammetisse panemisest peab iga kord Liiwi kubermangu postiasja ülema walitsejale, kui ka selle postikuntorile, kust kirjad wastuwöetakse, teada antud saama. Uhe maaposti lahtitegemisest ehk kinnipanemisest peab iga kord kuulutus wäljasaadetud saama.

§ 6. Möisnikuseltsi postijaamapidajatele pannakse maapostiammetnikude kohus peale, kui kroonuposti pealt kirjasid j. n. e. nende kätte antakse. Nemad peawad nende kätte äraantud lukkupandud kihelkonnapostitaskud wastuwötma ja neid lahtitegmata kihelkonnapostimehe kätte andma.

§ 7. Iga kihelkonna kohus on, kaks korda nädalas üht ustawat inimest lukkupandud postitaskuga ligema kroonupostikuntorisse, ehk ligema postijaamasse kuhu kroonupost köige wähemast kaks korda nädalas kirjad äragnnab, kihelkonda saadetud kirjade j. n. e. wastuwötmise tarwis saata ja niisama sagedaste kihelkonna kirjad jälle senna muretseda.

Tähendus 1. Kihelkonnapostimehed wötawad kroonupostikuntorist sellesama pöhjusel ja sellesama seaduse järel, kirjad wastu nagu maapostiammetnikud (tähendus 1 ja 2 § 2 jure), mispärast neil niisama tarwilised nööriraamatud peawad kaasas olema.

Tähendus 2. Kihelkonnapostimeste üle, kelle kätte kroonupostikuntorist kirjad ustakse on niisama nagu maapostiammetnikude üle Liiwi kubermangu ülema postiasja walitsejale ja selle postikuntorile, kust nad kirjad wastu peawad wötma, teadust anda.

Tähendus 3. Kinnitatud kirjad nöiwad üksnes oma enese, selle postikuntorile, kust niisugused kirjad wastu saawad wöetud, wäljaöeldud kirjasaaja soowimise peale kihelkonnapostiga ilma mingi wastamiseta maakonna ehk kihelkonna kui ka postiwalitsuse poolest koju kättesaadetud saada.

§ 8. Iga kihelkonna kohus on köige wähemast 2 postitaskut pidada, kelle tarwis iga möisapolitsei ja wallawalitsus, niisama ka maapostiammetnik ehk postijaamapidaja wötmed saab.

§ 9. Igas kihelkonnas wötab üks kihelkonnakonwenti poolt walitud kättesaatja taskud wastu ja saadab ära. Kihelkondade kohus on selle eest muret kanda, et kohtu ja liht kirjad kihelkonnas wöimalikult ruttu saajate kätte jöuawad, kus juures see nende oma hooleks jäetakse, selle eest tarwilist muret kanda. Selle asja pärast ettewöetud tööd peawad ülema kirikuwöörmündrikohtudele ja maakonnasaadikutele teada antud saama.

Tähendus. Kihelkondade hooleks jäetakse, teiste kihelkondadega, mis kroonupostikuntori ligemal seisawad mölema kihelkondade kirjade ärasaatmise ja kättesaamise pärast endid ühendada. Peaks ühelt poolt koorem liig suureks minema, ehk teiselt poolt ilma pöhjuseta mitte tahetama wastuwötta, siis saab see asi kihelkonna eestseisjate kogu peal postiasjade juhataja maakonnasaadiku eesistumise all täieste öiendatud.

§ 10. Ärasaatja kohus on, kirjade aru, mis taskus on, maapostiammetniku ehk postijaamapidaja tehtud registriga körwupanna, öigust senna peale ülesmärkidaja selle peale registrit taskuga ühtlasi minema saata.

Tähendus 1. Selle registri peale märgib korda mööda iga möisapolitsei ehk wallawanem iga wastuwöetud paki ehk kirjatüki üles wastuwötmise aja ülesandmise ja nime tunnistusega ja kirjutab omalt poolt juurelisatud kirjad ehk pakid registri sisse.

Tähendus 2. Maapost käib üksnes neid maanteesid kaudu, kus kroonuposti ei weeta; ommetegi wöiwad nimmetatud maapostid oma käikude peal ühest teeotsast teise, seal kus tarwis, kroonuposti teest üleminna, niisama ka nende peal söita, muidugi üleminemise tarwis ühe körwalise tee pealt teise peale.

Tähendus 3. Kirjad, mis ühest linnast ehk ühest niisugusest kohast maakonnas, kus üks kroonupostikuntor kirjade wastuwötmise ja wäljaandmisega on, ühte linna ehk aga ühte niisugusesse kohta maakonnas, kus niisamasugune postikuntor on, saadetakse, wöetakse üksnes kroonupostikuntorites edasisaatmise tarwis wastu.

§ 11. Maapostiammetnikude ammetisse panemisega ühendatud kulud kannab iga maakond oma ette, kui ta seda raha postmarkide müümisest asutawast maakonnapostikassast wötab.

Kihelkonnaposti ülespidamise kulud s. o. ärasaatja kulud, kihelkonnapostitaskude ümberkandmise, taskude tegemise, nööriraamatute, waekauside ja kantseleimateriali eest saawad igast kihelkonnast iseäranis neist maksudest maksetud, mis ühetase möisade ja waldade käest kindlaks tehtud korras wöetud saawad.

Tähendus. Kihelkonna eestseisuse nöuuwötmise otsuse järel iga walla peale langew rahasumma ärajautamine kihelkonnaposti ülespidamise kulude maksmise tarwis kogukonnaliikmete hulgas peab seda korda mööda toimetatud saama, mis Köige Körgemalt 19. Webruaril 1866 kinnitatud maakogukonna seaduse läbi Läänemere kubermangudes kindlaks seatud on.

§ 12. Iga (lahtine ehk kinnine) kiri, iga ristpaelaalune saat, mis ainuüksi maapostiga Liiwi kubermangu piirete wahel edasi saab saadetud, peab saatja käest Liiwi kubermangu kahekopikase maapostmargi peale saama, muidu ei wöta neid postiärasaatja mitte wastu. Kui aga üks kiri ehk ristpaelaalune saat mitte üksnes maapostiga, waid ka kroonupostiga on edasi saata, siis peawad neile, peale nimetatud margi, ka riigis makswa postitaksi järel kroonupostmargid peale pandud saama. Pakkide saatmise juures, kelle raskus mitte üle ühe naela ei tohi ola, pannakse neile neljakopikased maa-

postmargid peale; maapostmarkidega pakid, mis kroonupostiga peawad edasi saadetud saama, peawad aga kroonuposti peale antud saama ja nende eest riigis makswa postiseaduse järel maksma. Enam kui ühe naele raskused pakid, ehk kellel mitte nelja kopika eest maapostmarkisid peal ei ole, jääwad edasi saatmata.

§ 13. Landrathi kollegium teeb Liiwi maapostmargid ühte nägu walmis, mis oma moekeses riigipostmarkidega mitte ühte moodi ei pea olema, ja saadab need maakonnasaadikute kätte, kes neid siis maapostiammetnikute ja kihelkonnaeestseisjate kätte wäljajagawad. Nende markide müümise eest saadud raha tuleb selle maakonna kasuks, kus need saiwad äramüüdud. Sest rahast saawad kõik kulud esite markide tegemise eest, siis maakonnaposti sisseseadmise ülespidamise eest, maakonnapostiammetnikude palk, postikortrihüür, ahjuküttt, silmawalgus ja kantseleimaterial maksetud. Peaks raha ülejääma, siis walitseb kohalik maakonnakogu selle üle, siiski nõnda, et see üksmes maakonnaposti tarwis pruugitud saab.

Maakonnaposti ülewaataja maakonnasaadik walwab ka maakonnapostikassa üle.

§ 14. Maakonnasaadikud waatawad maakonnapostiammetnikude üle, postiärasaatja, postisisseseadmiste üle kihelkonnas, taskukandjate ehk kihelkonnapostimeeste, kui ka taskude edasisaatmise üle, kihelkonnaeestseisja. Nr. 4078.

Государь Императоръ Высочайше повелѣть соизволилъ: признавать Рижскаго 1. гильдіи купца Р. В. Болтона Нидерландскимъ консуломъ въ Ригѣ.

Вслѣдствіе указа Правительствующаго Сената отъ 12. сего Іюля за № 9777 Лифляндскій Губернаторъ доводитъ объ этомъ до всеобщаго свѣдѣнія съ тѣмъ, чтобы господину Болтону по сему званію оказываемы были помощь и правосудіе въ случаѣ нужды и справедливыхъ его требованій. № 7587.

Der Herr und Kaiser hat Allerhöchst zu befehlen geruht, den Rigaschen Kaufmann 1. Gilde R. W. Bolton als Niederländischen Consul in Riga anzuerkennen.

In Folge Ukases Eines Dirigirenden Senats vom 12. Juli c. sub Nr. 9777 bringt der Livländische Gouverneur Solches zur allgemeinen Kenntniß, bei der Weisung, dem Herrn Bolton in diesem Amte, erforderlichen Falls, auf seine gesetzlichen Requisitionen Schutz und Beistand zu gewähren. Nr. 7587.

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено Г. Іонку и Поліевскому-Паркову дальнѣйшее содержаніе состоящей по большой Песочной улицѣ № 4 торговли книгами, нотами и произведеніями искуства Эгриве и Поліевскаго, подъ фирмою „Іонкъ и Поліевскій".

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem G. Jonck und Polijewsky-Parkow die Concession zur weiteren Fortführung der an der städtischen großen Sandstraße im Hause Nr. 4 belegenen Buchhandlung, verbunden mit einem Kunst- und Musikalien-Geschäft, unter der Firma „Jonck und Polijewsky" ertheilt worden. Nr. 4087. 1

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено купцамъ Іогану Фридриху Целму и Павлу Бему устройство фабрики для приготовленія гипса и мѣла на Кипенгольмѣ въ домѣ № 64 съ употребленіемъ паровыхъ машинъ. № 4092. 2

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem Johann Friedrich Zelm und Paul Böhm die Concession zur Errichtung einer Gyps- und Schlemmkreide-Fabrik mit Dampfbetrieb in dem auf Kiepenholm sub Nr. 64 belegenen Immobile, ertheilt worden.

Nr. 4092. 2

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено Нохуму Давидовичу дальнѣйшее содержаніе скотобойни Николая Иванова, состоящей на Московскомъ форштадтѣ вблизи Александровскихъ воротъ до устройства общей городской скотобойни съ тѣмъ, чтобы имъ были соблюдаемы всѣ предписанія закона и подлежащихъ учрежденій, данныя сими послѣдними въ предѣлахъ предоставленной имъ власти. № 4147. 3

Von dem Livländischen Gouverneur ist dem Nochum Dawidowitsch die Concession zur weiteren Fortführung des bisher dem Nicolai Iwanow gehörigen in der Nähe der Alexander-Pforte belegenen Schlachthauses, bis zur Errichtung eines allgemeinen städtischen Schlachthauses und unter der Bedingung der Beobachtung der einschlägigen Gesetze und der von den zuständigen Autoritäten innerhalb der Grenzen ihrer Amtsgewalt erlassenen Vorschriften, ertheilt worden. Nr. 4147. 3

Вслѣдствіе рапорта Шлокскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ, розыскивать состоящаго подъ надзоромъ полиціи въ посадѣ Шлокъ приписаннаго къ Рижскому рабочему окладу Александра Михайлова Страхова, самовольно отлучившагося изъ посада Шлокъ 20. Іюня с. г., и въ случаѣ отысканія выслать его въ упомянутый Магистратъ.

Примѣты Страхова слѣдующія: 28 лѣтъ отъ роду, росту 2 арш. $6^1/_2$ верш., волосы русые, глаза голубые, правой руки недостаетъ.

In Folge Berichts des Schlockschen Magistrats werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem in Schlock unter polizeiliche Aufsicht gestellten Rigaschen Arbeiterokladisten Alexander Michailow Strachow, welcher am 20. Juni c. Schlock eigenmächtig verlassen hat, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle denselben an den erwähnten Magistrat auszusenden.

Des Entwichenen Signalement ist: 28 Jahre alt, 2 Arschin $6^1/_2$ Werschok groß, Haare blond, Augen blau, der rechte Arm fehlt. Nr. 4070. 1

Вслѣдствіе отношенія Харьковскаго Губернскаго Правленія Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи розыскивать нижепоименованныхъ лицъ, ихъ имущество и капиталы, имъ принадлежащіе, и въ случаѣ розысканія взыскать недоимки въ податяхъ съ крестьянъ Зміевскаго уѣзда: Панкрата Дмитренка 7 руб. 72 коп., Никиты Карнаушенка 7 р. 78 к., Дмитрія Мирошника 30 р. 71 к., Алексѣя Науменко 11 р. 82 к., Герасима Рѣзниченко 11 р. 82 к., Лебединскаго уѣзда Мартыновской волости: Захарія Окатарова 7 руб. $12^1/_2$ коп., Александра Безверхаго 14 р. $62^1/_2$ к., Ивана Береста 14 руб. $75^1/_2$ к., Федера Береста 24 р. $84^1/_4$ к., Нестора Луценко 12 руб. 14 коп., Прокофія Онисенко 38 р. $37^1/_2$ коп., Ивана Семоленко 24 р. 94 к., Григорія Ткаченко 73 руб. $31^1/_2$ коп., Федора Луценко 11 р. $23^1/_4$ коп., Ивана Филипенко 55 р. $23^1/_2$ коп., Афанасія Забора 38 р. $99^1/_4$ коп., дворового Николаевской волости, Волчанскаго уѣзда Евграфа Волкова 31 р. 14 к., умершаго дворового Никиты Дубины 15 р. 57 к. акцизной недоимки съ бывшаго управляющаго винокуреннымъ заводомъ Ивана Антоновича Ендржіевскаго 100 руб., прогонныхъ денегъ съ бывшаго помощника землемѣра Алексѣя Богданова 4. 246 р. 8 к., и откупной недоимки съ 1. гильдіи купца Гирша Мовшева Аренштейна 2919 р. 7 к. При взысканіи поступить согласно 91 и 118 ст. X т. 2 ч. Св. Зак. изд. 1876 г.

In Folge Requisition der Charkowschen Gouvernements-Regierung wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach den nachbenannten Personen und deren etwaigem Vermögen sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle von denselben beizutreiben, an Steuer-Rückständen von den Bauern des Smijewschen Kreises: Pankrat Dmitrenko 7 Rbl. 72 Kop., Nikita Karnauschenko 7 Rbl. 78 Kop., Dmitry Miroschnik 30 Rbl. 71 Kop., Alexey Naumenko 11 Rbl. 82 Kop., Gerassim Resnitschenko 11 Rbl. 82 Kop., des Lebedinskischen Kreises, der Martynowschen Wolost: Sachary Okatarow 7 Rbl. $12^1/_2$ Kop., Alexander Besswerchy 14 Rbl. $62^1/_2$ Kop., Iwan Beresta 14 Rbl. $75^1/_2$ Kop., Fedor Beresta 24 Rbl. $84^1/_4$ Kop., Nestor Luzenko 12 Rbl. 14 Kop., Prokofy Onissenko 38 Rbl. $37^1/_2$ Kop., Iwan Semolenko 24 Rbl. 94 Kop., Grigory Tkatschenko 73 Rbl. $31^1/_2$ Kop., Fedor Luzenko 11 Rbl. $23^1/_4$ Kop., Iwan Filipenko 55 Rbl. $23^1/_2$ Kop., Afanassy Sabor 38 Rbl. $99^1/_4$ Kop., dem Hofsbauern der Nikolajewschen Wolost des Woltschanskischen Kreises Jewgraf Wolkow 31 Rbl. 14 Kop., dem verstorbenen Hofsbauern Nikita Dubina 15 Rbl. 57 Kop., an Accise-Rückständen von dem früheren Brennerei-Verwalter Iwan Antonowitsch Jendrschijewsky 100 Rbl., an Progongeldern von dem früheren Landmessergehilfen Alexei Bogdanow IV. 246 Rbl. 8 Kop. und an Pacht-Rückständen von dem Kaufmann I. Gilde Hirsch Mowschew Arenstein 2919 Rbl. 7 Kop. Die Beitreibung ist in Grundlage der Art. 91 und 118 des X. Bandes Thl. 2 des Swod der Gesetz-Ausgabe vom Jahre 1876 zu bewerkstelligen. Nr. 4167. 2

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ розыскивать выдающаго себя за торговаго прикащика Шавельскаго еврея Лейба Шапиро, около 24 лѣтъ отъ роду, состоящаго подъ слѣдствіемъ за распродажу контрабанды, и въ случаѣ розысканія выслать его въ Уголовное Отдѣленіе упомянутаго Магистрата. № 4168. 3

In Folge Unterlegung des Rigaschen Raths werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem bei der Criminal-Deputation des erwähnten Raths wegen Vertriebes von Contrebande in Untersuchung stehenden Schaulenschen Hebräer Leib Schapiro, welcher ca. 24 Jahre alt und angeblich Handlungscommis ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle vor die obgenannte Criminal-Deputation zu sistiren. Nr. 4168. 3

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи розыскивать состоящаго при Уголовномъ Отдѣленіи упомянутаго Магистрата подъ слѣдствіемъ за нарушеніе паспортнаго Устава Сербскаго подданнаго Матіаса Петровича, 45 лѣтъ отъ роду, и о послѣдствіяхъ розысковъ донести сему Губернскому Правленію.

In Folge Unterlegung des Rigaschen Raths wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem bei der Criminal-Deputation des erwähnten Raths wegen Uebertretung des Paßreglements in Untersuchung stehenden Serbischen Unterthan Mathias Petrowitsch, welcher 45 Jahre alt ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebniß derselben anher zu berichten.

Nr. 4170. 3

Лица, желающія принять должности мировыхъ судей въ Рижскомъ мировомъ судебномъ округѣ и, на основаніи ст. 19 и 20 учрежденія судебныхъ установленій 20. Ноября 1864 и ст. 7 правилъ о примѣненіи учрежденія мировыхъ судебныхъ установленій къ Прибалтійскимъ губерніямъ, имѣющія право быть избранными въ означенныя должности, а также лица, несовмѣщающія въ себѣ требуемыхъ закономъ условій, но желающія, на основаніи статьи 8 вышеозначенныхъ правилъ, быть внесенными въ кандидатскіе списки, приглашаются симъ, въ теченіи 6 недѣль, представить въ городскую Управу письменное о томъ заявленіе съ приложеніемъ подлежащихъ документовъ.

Рига, городская Управа, 23. Іюля 1882 года. № 2176.

Diejenigen Personen, welche im Rigaschen Friedensrichterbezirk das Amt eines Friedensrichters übernehmen wollen und nach Art. 19 und 20 der Verfassung der Friedensrichterinstitutionen vom 20. November 1864 und Art. 7 der besonderen Bestimmungen über die Ausdehnung der Friedensrichterinstitutionen auf die Ostseeprovinzen vom 28. Mai 1880 wählbar sind, oder beim Mangel der gesetzlichen Qualifikation auf Grund des Artikels 8 der besonderen Bestimmungen kandidiren wollen, werden vom Rigaschen Stadtamt hierdurch aufgefordert, sich binnen 6 Wochen, unter Beibringung der ihr Gesuch unterstützenden Documente beim Stadtamt, schriftlich zu melden. Nr. 2176. 3

Riga-Stadtamt, den 23. Juli 1882.

Der zu Kron-Amt Schlock verzeichnete am 26. Juni c. in seine Gemeinde zur Stellung unter die urtheilsmäßige besondere polizeiliche Aufsicht entlassene 37 Jahre alte Martin Gunst hat sich heimlich aus seiner Gemeinde entfernt, weshalb das Rigasche Ordnungsgericht die Polizeibehörden Livlands hierdurch ersucht, den qu. Gunst im Ermittelungsfalle anher einliefern zu wollen.

Riga-Ordnungsgericht, den 23. Juli 1882. Nr. 7160. 2

Wisas pilsehtu un semju polizejas top luhgtas, ja scheįeenas walsts galwas-naudas paradneeks Sprizis Leepin kur atrastos, to paschu arestantigi schurp suhtit. Sihmes: 33 gadus wezs, 2 arschines 4 werschoki garsch, sprogaini melni mati, tumschas usazis. Pases terminsch sen notezejis. Pehdeja pase suhtita uſ Sw. Peterburgu.

Kaiwes walsts-waldê, 14. Juli 1882.

Nr. 311. 2

Tartu kreisis ja kihelkonnas olew Kadiwalla walitsus palub se läbi kõiki linna-, mõisa- ja walla-politseid, oman piiren all tähendetu liikmete järele, kes ilma passita ümber hulguwa ja mittme aasta maksud wolgu on, uurida, ning neid leidmise korral oma kogokonda ära saata lasta:

Karel Lauerson, Karl Kople, Märt Toots, Johan Toots, Märdi p., Karel Saawu, Peter Nõmnik, Johan Busch, Mihkli p., Peter Naber, Peter Weber, p. Mihkel, Karl Zeisig, Karel Woddi, p. Mihkel, Johan Woddi, Jaan Truutz, Peter Truutz, Kristian Truutz, Karl Kombo, Märt Kruus (Großmann), Peter Schwalbe, Kusta Wares, Jaan Wares, Karel Puumann, p. Jakob, Mihkel Tinni, Karel Möro, Kusta Wisnap, Karel Rants, Karel Buschmann, Kristjan Lojus, Kusta Kaarmann, Jaan Rebenitz, Mihkel Ossa, Hermann Pern, Jakob Tillmann, p. Woldemar, Jaan Kõnberg, Abram Uibu, Jaan Tiidu, Mihkel Rois, Friedrich Maksim, Jaan Kärdi, p. Jürri, Mihkel Karoli, Jaak Paruk, Hindrik Püß, p. Josep, Karl Busch, Mihkli p., Jakob Saarepuu, Märt Rewold, Jaan Napp, Jakob

Seeri, Mihkel Päru, Johann Pabut, Jüri Mats, p. Mihkel, p. Peter, Kristian Tiimann, p. Jaan, p. Elias, Karel Abram.

Radi walla wallitsus, sel 15. Julil 1882. Nr. 116. 2

Прокламы. Proclama.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. hat das Livländische Hofgericht auf Ansuchen des Bernhard von Schubert kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche wider die zufolge des zwischen dem Herrn dimittirten Mannrichter Carl von Schubert und dessen alleinigen gesetzlichen Erben, als: dessen Gemahlin Alexandra und seinen Kindern: Julius, Obrist Carl, Nicolai, der verwittweten Baronin Dellingshausen und Bernhard Geschwistern von Schubert am 23. April 1881 abgeschlossenen und mit einem Additament vom 10. November 1881 versehenen, am 10. Mai 1882 sub Nr. 112 hofgerichtlich corroborirten Erbtheilungstransacts geschehene eingenthümliche Uebertragung des im Wendenschen Kreise Arraschschen Kirchspiele belegenen Gutes Sparenhof sammt Appertinentien an den Mittransigenten Bernhard von Schubert für den Antrittspreis von 160,000 Rubel Silb. Einwendungen oder an das Gut Sparenhof sammt Appertinentien als privilegirte oder nichtprivilegirte eine stillschweigende oder ausdrücklich eingeräumte Hypothek genießende Gläubiger, oder als Erb- oder Rectractberechtigte oder als Gläubiger aus der Zeit des früheren Besitzers von Sparenhof oder sonst aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche und Forderungen, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät hinsichtlich deren reglementsmäßig zu begründenden Rechte formiren zu können vermeinen, oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams, innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahre sechs Wochen und drei Tagen d. i. spätestens bis zum 14. August 1883, mit solchen ihren vermeinten Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen etwaigen Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen gänzlich und für immer präcludirt und demgemäß der obgedachte Erbtheilungstransacts für rechtsgültig erkannt und das Gut Sparenhof sammt dessen Appertinentien frei von allen in dem erwähnten Transact nicht ausdrücklich übernommenen Verpflichtungen und Verhaftungen dem Bernhard von Schubert zu dessen Eigenthum adjudicirt werden soll. Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat.

Riga-Schloß, den 30. Juni 1882.

Nr. 3878. 2

Von dem Rigaschen Stadtwaisengerichte werden Alle, welche an den Nachlaß des am 23. Juni d. J. verstorbenen, zum Rigaschen Zunft-Oklad verzeichneten Fleischergesellen Johann Ernst Lackschewitz oder Lukschewitz irgend welche Anforderungen oder Erbansprüche zu haben vermeinen, oder demselben verschuldet sind, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten, also nicht später als am 17. Januar 1883, bei dem Waisengerichte, entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte, zu melden und daselbst ihre Forderungsurkunden beizubringen, beziehungsweise ihre Erbansprüche nachzuweisen, sowie ihre Schulden anzugeben, widrigenfalls sie nach Ablauf des anberaumten Termins mit ihren Forderungen oder Erbansprüchen nicht weiter gehört noch zugelassen werden, sondern ohne alles weitere ausgeschlossen sein sollen, mit etwaigen Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden würde. Nr. 745. 1

Riga-Rathhaus, den 17. Juli 1882.

Von dem Rigaschen Stadtwaisengerichte werden Alle, welche an den Nachlaß des vor etwa 20 Jahren verstorbenen Rigaschen Kaufmanns Justus Heinrich Lahser und dessen am 19. Februar 1880 verstorbenen Ehefrau Anna Dorothea Lahser, geb. Brasch, irgend welche Anforderungen oder Erbansprüche zu haben vermeinen, oder demselben verschuldet sind, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten, also nicht später als am 17. Januar 1883, bei dem Waisengerichte, entweder persönlich, oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte, zu melden und daselbst ihre Forderungsurkunden beizubringen, beziehungsweise ihre Erbansprüche nachzuweisen, sowie ihre Schulden anzugeben, widrigenfalls sie nach Ablauf des anberaumten Termins mit ihren Forderungen oder Erbansprüchen nicht weiter gehört, noch zugelassen werden, sondern ohne alles Weitere ausgeschlossen sein sollen, mit etwaigen Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden würde. Nr. 749. 2

Riga-Rathhaus, den 17. Juli 1882.

In Sachen Betreffend die Administration der Familien-Stiftung des weil. Herrn Landrichters Samuel von Gerngroß und der gleichfalls verstorbenen Ehefrau desselben Catharina Elisabeth von Gerngroß, geb. Knauer, werden von dem Rigaschen Landgerichte, nachdem die bisherige Nutznießerin der Revenüen des im Loddigerschen Kirchspiele des Rigaschen Kreises belegenen Stiftungsgutes Lohdenhof, verwittwete Frau Obrist Anna von Jüngling, geb. von Gerngroß, am 14. April a. c. verstorben und deren unverehelichte Tochter Adele von Jüngling provisorisch in die Nutznießung der Stiftungsguts-Revenüen getreten ist, alle diejenigen Nachkommen des weil. Bruders, resp. Schwagers der als Stifter bezeichneten obgenannten Ehegatten Hofraths und Kreismarschalls Friedrich von Gerngroß und der weil. Ehegattin desselben Charlotte von Gerngroß, geb. Glasenapp, welche Ansprüche auf Unterstützungen aus den Revenüen des Stiftungsvermögens zu haben vermeinen, hierdurch aufgefordert, solche ihre Ansprüche innerhalb der gesetzlichen Frist von einem Jahre sechs Wochen und dreien Tagen, a dato dieses Proclams, d. i. also bis zum 21. August 1883, unter Beibringung der erforderlichen Nachweise über die Abstammung von dem weil. Hofrath und Kreismarschall Friedrich von Gerngroß, und über die Hilfsbedürftigkeit bei diesem Landgerichte anzumelden und auszuführen, widrigenfalls angenommen werden wird, daß sie auf diese ihre Ansprüche zu Gunsten der gegenwärtigen provisorischen Nutznießerin der Revenüen des Stiftungsgutes, des Fräuleins Adele von Jüngling verzichten. Nr. 1102. 1

Riga-Schloß, den 7. Juli 1882.

Vom Rigaschen Vogteigerichte werden mit Genehmigung des Rigaschen Raths Alle Diejenigen, welche an den in Concurs gerathenen Kaufmann Heinrich Braschmann resp. dessen Handlung H. Braschmann & Co. irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen, oder demselben Zahlungen zu leisten haben sollten, hierdurch aufgefordert und bzw. unter Androhung der für den Unterlassungsfall festgesetzten Strafen angewiesen, mit solchen Ansprüchen, bzw. Zahlungs- oder sonstigen Verpflichtungen, unter Beibringung gehöriger Belege binnen sechs Monaten a dato, bzw. bis zum Ablaufe der alsdann anzuberaumenden Allegationstermine, bei diesem Vogteigerichte entweder in Person oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte sich zu melden und anzugeben, bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Präclusivfrist die Gläubiger mit ihren Anforderungen nicht weiter gehört, noch berücksichtigt werden sollen, mit den Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden wird.

Riga-Rathhaus, im Vogteigerichte, den 16. Juli 1882. Nr. 1006. 1

Da der Stauer Georg Michael Beckmann zur Anzeige gebracht hat, daß das auf sein im 2. Bezirke der Stadt Riga sub Grundbuch-Nr. 9, nach der polizeilichen Eintheilung aber im 1. Quartier des 1. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 8 in der Vorburg an der Gartenstraße belegenes Immobil am 7. Mai 1829 auf den Namen Heinrich Bruhns ingrossirte Capital von 800 Rbl. bereits längst bezahlt sei, die betreffende Obligationsurkunde aber nicht habe ausfindig gemacht werden können, so werden, nachdem sowohl der Georg Michael Beckmann als auch sein Besitzvorgänger, der Stauer Johann Beckmann, die dem Mortifications-Antrage zu Grunde liegenden Angaben, deren zufolge aus der in Rede stehenden Obligation seit circa 20 Jahren keinerlei Ansprüche erhoben worden sind, eidlich als wahr erhärtet haben, — von der I. Section des Rigaschen Landvogteigerichts mit Genehmigung Eines Wohl-Edlen Rigaschen Raths alle Diejenigen, welche an das obige Capital Ansprüche haben sollten, und insbesondere der Heinrich Bruhns oder dessen Erben und Rechtsnachfolger, hierdurch aufgefordert, binnen Jahr und Tag a dato und demnach spätestens bis zum 24. August 1883 solche Ansprüche unter Beibringung der Obligationsurkunde persönlich oder durch einen gehörig legitimirten Bevollmächtigten bei diesem Gerichte anzumelden, und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls nach Ablauf der obigen Frist die qu. Obligation für kraftlos und ungiltig erkannt und die Exgrossation und öffentliche Abschreibung des obigen Capitals nachgegeben werden soll.

Riga-Rathhaus, in der I. Section des Landvogtei-Gerichts, den 10. Juli 1882.

Nr. 1495. 1

Demnach der Majorenhofsche Grundbesitzer, Herr F. Günther, hieselbst zur Anzeige gebracht, daß ihm ein von Johann Sommer in blanco unterzeichnetes Wechsel-Stempelpapier zum Preise von einem Rubel abhanden gekommen und um Mortificirung dieses Wechsels gebeten, da der genannte Wechselaussteller den Schuldbetrag von Tausend Rubel zum Vollen berichtigt hat, als werden Alle und Jede, welche an den beregten Wechsel unter irgend welchem Rechtstitel Ansprüche erheben zu dürfen vermeinen sollten, hierdurch aufgefordert, resp. angewiesen, solche Ansprüche binnen 6 Monaten a dato, wird sein bis zum 8. Januar 1883, hieselbst entweder persönlich, oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte, zu verlautbaren, resp. zu begründen, widrigenfalls nach Ablauf dieser peremtorischen Frist Niemand weiter gehört, der beregte Wechsel aber für mortificirt werde erkannt werden.

Riga, im I. Rigaschen-Kirchspielsgerichte, den 6. Juli 1882.

Nr. 1445. 1

Zufolge Ansuchens einzelner Erben des weiland Dorpat-Werroschen Kreisrevisors Constantin Benjamin Anders, werden vom Kaiserlichen Dorpatschen Landgerichte alle Diejenigen, welche an den Nachlaß des am 9. April 1833 verstorbenen Dorpat-Werroschen Kreisrevisor Carl Christian Anders, resp. an den Nachlaß dessen Sohnes des am 18. Mai 1853 ab intestato verstorbenen Dorpat-Werroschen Kreisrevisors Constantin Benjamin Anders, Erbansprüche formiren zu können vermeinen, aufgefordert, sich innerhalb der Frist von einem Jahr sechs Wochen und drei Tagen a dato dieses Proclams, also spätestens am 29. August 1883 mit ihren Erbansprüchen zu erweisen, bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieses Proclams, niemand mehr mit irgend welchen Erbansprüchen an den erwähnten Nachlaß gehört, sondern das zu dem Nachlaß des Kreisrevisors Carl Christian Anders, gehörige allhier im 2. Stadttheil sub Nr. 66 belegene Wohnhaus sammt Nebengebäuden und Appertinentien den sich gemeldet habenden Erben als alleinigen gesetzlichen Erben des weiland Dorpat-Werroschen Kreisrevisors Carl Christian Anders und dessen Sohnes Constantin Benjamin Anders zum alleinigen Eigenthum wird zugesprochen werden, wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 2692. 2

Dorpat, am 15. Juli 1882.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Peter Bruttan als Besitzer des im Wendenschen Kreise und Talzenauschen Kirchspiele, unter dem Gut Alt-Calzenau belegenen Grundstückes Wez-Tschetran hierselbst nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführtes, zum Gehorchslande des obengenannten Gutes gehörige Grundstück dem untengenannten Käufer dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden ist, daß das hier aufgeführte Grundstück, mit allen Gebäuden und Appertinentien, dem resp. Käufer als freies, von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben und Erb- wie Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannten Gesindes, sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß das genannte Grundstück, nebst allen Gebäuden und Appertinentien, als selbstständiges Hypothekenstück constituirt, dem resp. Käufer als alleiniges, von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Wez-Tschetran, groß 20 Thlr. 30 Gr., auf den Andreas Osolin für den Preis von 2272 Rbl. 50 Kop. S.

Wenden, den 1. Juli 1882.

Nr. 758. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Jacob Kalnin, als Besitzer des im Wendenschen Kreise des Fehtelnschen Kirchspiels unter dem Gute Fehteln belegenen Grundstückes Jaun-Wehdersahp Nr. 74 hierselbst nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführtes, zum Gehorchslande des obengenannten Gutes gehörige Grundstück dem untengenannten Käufer dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden ist, daß das hier aufgeführte Grundstück mit allen Gebäuden und Appertinentien dem resp. Käufer als freies von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören soll; als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und

sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannten Gesindes sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß das genannte Grundstück nebst allen Gebäuden und Appertinentien als selbstständiges Hypothekenstück constituirt, dem resp. Käufer als alleiniges von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Jaun-Wehdersahp Nr. 74, groß 17 Thlr. 76 Gr., auf den Peter Paulin, für den Preis von 3286 Rbl.

Wenden, den 1. Juli 1882.

Nr. 762. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach 1) der Mattis Gerkaln Lauberg, 2) Andres Wilks, 3) Jacob Nessaul, 4) Jahn Slaugot, 5) Peter Ruschmann, 6) Ansch Stuhrit, 7) Andres Ulpe, 8) Adam Bahnekaln, 9) Jahn Breeschkaln und 10) Jacob und Jahn Baltsakis, als Besitzer der im Wendenschen Kreise und Versohnschen Kirchspiele unter dem Gute Schloß-Versohn belegenen Grundstücke ad 1) Piggen Nr. 58, 2) Uhsik Nr. 112, 3) Gribban Nr. 123, 4) Slaugotne Nr. 79, 5) Krustin Nr. 145 und 146, 6) Kursemneek Nr. 99, 7) Silling Daw et j. Jacob, 8) Skalbi Nr. 94, 9) Strehdel Nr. 118 und 119 und 10) Wehsunan Nr. 36 hierselbst nachgesucht haben, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführte, zum Gehorchslande des obengenannten Gutes gehörige Grundstücke den untengenannten Käufern dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kauf-Contracte übertragen worden sind, daß die hier aufgeführten Grundstücke, mit allen Gebäuden und Appertinentien, den respectiven Käufern als freies von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannter Gesinde, sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die genannten Grundstücke nebst allen Gebäuden und Appertinentien als selbstständige Hypothekenstücke constituirt, den resp. Käufern als alleiniges von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

1 Piggen Nr. 58, groß 13 Thlr. 4 Gr., auf den Jacob Baltsakis für 1600 Rbl. S.
2 Uhsik Nr. 112, groß 19 Thlr. 76 Gr., auf den Jahn Pakalneet, für 2800 Rbl. S.
3 Gribban Nr. 123, groß 21 Thlr. 18 Gr., auf den Andres Nessaul, für 1313 Rbl. S.
4 Slaugotne Nr. 79, groß 22 Thlr. 25 Gr., auf den Jacob Slaugot, für 1783 Rbl. S.
5 Krustin Nr. 145, 146, groß 28 Thlr. 33 Gr., auf den Adam Ramman, für 1871 Rbl. 50 Kop. S.
6 Kursemneek Nr. 99, groß 14 Thlr. 18 Gr., auf den Jahn Dsenne, für 1775 Rbl. S.
7 Silling Daw et j. Jacob, groß 23 Thlr. 23 Gr., auf den Peter Punka, für 1485 Rbl. S.
8 Skalbi Nr. 94, groß 21 Thlr. 23 Gr., auf den Ansch Namatehws, für 2900 Rbl. S.
9 Strehdel Nr. 118, 119, groß 19 Thlr. 83 Gr., auf den Andres Wilks, für 3184 Rbl. S.
10 Wehsunan Nr. 36, groß 22 Thlr. 8 Gr., auf den Rein Grihsle, für 2680 S. R. Nr. 766. 3

Wenden, den 1. Juli 1882.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr Kreisdeputirte Nicolai von Wahl-Pajus in Vertretung der Erben des weil. Landraths Eduard de la Trobe, Erbbesitzer des im Klein St. Johannisschen Kirchspiele des Fellinschen Kreises belegenen Gutes Pajusby, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Bauerlande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke dergestalt, mittels bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Contrate, verkauft worden sind, daß diese Grundstücke mit den zu denselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies, von allen auf dem Gute Pajusby ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören sollen, als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können, vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 28. December 1882, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt allen Gebäuden und allen Appertinentien deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

1 Kowita Nr. 1, groß 17. Thlr. dem Bauer Mangul Essenson, für den Preis von 3300 Rbl.
2 Sutti Nr. 4, groß 15 Thlr. 58 Gr., dem Bauer Jaak Kukemilk, für den Preis von 3100 Rbl.
3 Riiska Nr. 5, groß 14 Thlr. 19 Gr., dem Bauer Tönnis Kowit, für den Preis von 2900 Rbl.
4 Tikko Nr. 6, groß 11 Thlr. 35 Gr., dem Bauer Hans Kimmel, für den Preis von 2400 Rbl.
5 Sinnika Nr. 7, groß 7 Thlr. 49 Gr., dem Bauer Hans Sapp, für den Preis von 1400 Rbl.
6 Ewerdi Nr. 8, groß 6 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Ado Perk, für den Preis von 1200 Rbl.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 28. Juni 1882. Nr. 1586. 1

Kad tas schihs walsts, Kaln Ramul mahjas dalu rentneeks Jure Strasdin, ir miris, ta mantiba no pagasta-teesas usnemta tikuse; tad zaur scho top' wisi wina paradu deweji un nehmeji usaizinati lihds 1. Janwar 1883. gadu schè peeteiktees, jo wehlaku newecns wairs netiks klausits un ar paradu flehpejeem pehz likume darits. Nr. 143. 1

Kubling pag. teesâ, 12. Juli 1882.

Jäärja kogukonna kohtu poolt, mis Pernu kreisis ja Saarde kihelkonnas, saab seeläbi tääda antud, et siit walla Kaie talu peremees Robert Sepp wölgade pärast konkursi alla on langenud, ning kutsutakse, seepärast kõiki, kellel eesnimetatud Seppa käest midagi nõuda ehk temale maksa peaks olema, seda siin kogukonna kohtu juures kuue kuu aja sees, see on kõige hiljem kunni 19. Jaanuarini 1883 ülesandma ja wölgasi ära maksma, peale seda termini ei saa wölanõudjat enam kuulda wöetud ja wölglased, kui wöeraoma salgajad, langewad seadusliku trahwi alla. Nr. 236. 3

Jäärjas, 19. Juulil 1882.

Laiksaare kogukonna kohus, mis Pernu maakonnas, Ademeeste kihelkonnas, annab seeläbi teada, et siit walla Sootaguse peremees Jaak Kosenkranius ära on surnud, ja kutsub seepärast kõiki, kellel ära surnud Kosenkraniuse käest midagi nõudmist ehk temale maksmist peaks olema, kolme kuu aja sees, see on kunni 19. Oktobrini 1882 siia oma nõudmisi ülesandma ja wölgasi maksma. Pääle selle tärmini ei saa wölanõudjaid mitte enam kuulda wöetud, ja wöllgased, kui wöeraoma salgajad, langewad säädusliku trahwi alla. Nr. 269. 2

Laiksaares, 19. Juulil 1882.

Торги. Torge.

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Iwan Wassiljew Raschtschepkin gehörigen, aller im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 643, nach der polizeilichen Eintheilung aber im 2. Quartier der St. Petersburger Vorstadt an der Hospitalstraße sub Pol.-Nr. 471A belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 20. Januar 1883 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen, und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Iwan Wassiljew Raschtschepkin, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermin, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 14. Juli 1882.

Nr. 1547. 2

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaer Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Zalel Salmanowitsch Maisel gehörigen, allhier im 2. Hypothekenbezirke sub Grundbuch-Nr. 374, nach der polizeilichen Eintheilung aber im 2. Quartier der Petersburger Vorstadt an der Alexanderstraße sub Pol.-Nr. 255, 256 und 257 belegenen und dem Rigaschen Hypothekenverein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 20. Januar 1883 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Zalel Salmanowitsch Maisel bezw. an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 1553. 3

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 14. Juli 1882.

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem dimittirten Quartaloffizier Friedrich Richter gehörigen, im 3. Quartier des zweiten Vorstadttheils, sub Pol.-Nr. 299/327, nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile 2 Quartiere sub Pol.-Nr. 205 an der Moskauer Straße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 8. Januar 1883 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Friedrich Richter, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 1171. 1

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 8. Juli 1882.

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des der Wittwe Anna Eleonore Jacobs geborene Westphal gehörigen, im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 334, nach der neuen Eintheilung im 3. Moskauer Stadttheile 1. Quartier an der Schmiedestraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 15. Januar 1883 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an

dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an die obengenannte Anna Eleonore Jacobs geborene Westphal beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 15. Juli 1882. Nr. 1209. 2

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des den Geschwistern Sawel, Abraham, Jacob, Arja Lew, Mailach, Mendel, Basse und Mahle Friedland gehörigen, im 2. Quartier des zweiten Vorstadttheils, sub Pol.-Nr. 201, nach der neuen Eintheilung im 1. Moskauer Stadttheile 1. Quartier sub Pol.-Nr. 68 an der Elisabethstraße bebelegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 15. Januar 1883 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an die obengenannten Geschwistern Friedland, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 1211. 3

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 15. Juli 1882.

Лифляндская Казенная Палата приглашаетъ желающихъ принять на себя, на утвержденныхъ для сего условіяхъ, поставку десяти штукъ замковъ съ ключами къ арестантскимъ укрѣпленіямъ прибыть въ присутствіе сей Палаты къ назначенымъ для сего на 10. число Августа 1882 года торгу и на 13. число Августа переторжкѣ, въ полдень, и изустно заявить свои предложенія, заранѣе представивъ въ Палату, при просьбахъ виды о своемъ званіи и требуемые залоги на третью часть подрядной суммы, наличными деньгами или законными процентными бумагами кредитныхъ установленій; при чемъ объявляется: что условія торговъ могутъ желающими быть разсматриваемы въ канцеляріи Казенной Палаты въ часы присутствія.

Рига, 27. Іюля 1882 года.

Der Livländische Kameralhof fordert alle Diejenigen hierdurch auf, welche gesonnen sein sollten, unter den dafür bestätigten Bedingungen die Lieferung von 10 Stück Schlösser mit den dazugehörigen Schlüsseln für Arrestanten-Fesseln sich zu dem dieserhalb auf den 10. August 1882 anberaumten Torgtermine und dem auf den 13. August festgesetzten Peretorgtermine, Mittags, versehen mit den gehörigen Legitimationen und den erforderlichen Saloggen auf den dritten Theil der Podräd-Summe, in baarem Gelde, oder in gesetzlich zulässigen procenttragenden Werthpapieren der Credit-Anstalten, welche bei schriftlichen Gesuchen zeitig vorher bei dem Kameralhofe einzureichen sind; wobei hinzugefügt wird: daß die den Torgen zu Grunde gelegten Bedingungen an den Sitzungsstunden in der Kanzlei eingesehen werden können.

Riga, den 27. Juli 1882.

Nr. 752. 3

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что во исполненіе указа Правительствующаго Сената, для удовлетворенія казеннаго взысканія въ суммѣ 912 руб. $2^1/_2$ коп, будетъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ недвижимое имѣніе мѣщанина Шнеера Нахимова Шнеерсона, состоящее Могилевской губерніи, Оршанскаго уѣзда, 4 стано, въ мѣстечкѣ Любовичахъ, заключающее въ себѣ жилой домъ въ одинъ этажъ деревянный, длин. $6^1/_2$ саж., шир. $4^3/_4$ саж., крытъ гонтомъ, при немъ флигель и сараи деревянные, крытые доромъ, земли состоитъ 288 кв. саж., которая принадлежитъ владѣльцу мѣстечка почетному гражданину Фирсанову, оцѣненъ въ 1297 руб.

Продажа эта будетъ производиться въ срокъ торга 24. Сентября 1882 г. съ переторжкою чрезъ три дня, въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги до продажи сей и публикаціи относящіяся. № 1902. 2

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что во исполненіе указа Правительствующаго Сената, для удовлетворенія казеннаго взысканія въ суммѣ 39547 руб. 15 коп. будетъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ, принадлежащій коллежскому ассесору Іосифу Калясантію Вейцехову Радзіовскому недѣйствующій нынѣ сахарный заводъ, состоящій Подольской губерніи, Литинскаго уѣзда, 3 стана, въ селѣ Гришкахъ, заключающійся въ слѣдующемъ: зданіе завода кирпичное на скатѣ горы, крыто черепицею, снизу въ два этажа, а отъ горы одинъ этажъ, длиною 28 и шириною 6 саж., въ немъ четыре отдѣленія: свекловичное, прессовое, химическое и разливное, кромѣ того къ нему принадлежатъ сушня, паровичное, трепальное и паточное отдѣленія, амбаръ, кузница, магазинъ и домъ, деревянные, все строеніе ветхое. Въ заводѣ находятся подлежащія продажѣ слѣдующія машины: два гидравлическихъ пресса, проводной, соковой жолобъ, разливные ящики для меляса, три мѣдныхъ котла, два паровыхъ котла, 26 прессовыхъ бляхъ и прочая посуда и инструменты. Земли подъ заводомъ, строеніями и дворомъ 9 дес. 120 саж., оцѣненъ съ аппаратами въ 4,824 руб.

Продажа эта будетъ производиться въ срокъ торга 24. Сентября 1882 г. съ переторжкою чрезъ три дня, съ 12 часовъ утра въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія; въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги до продажи сей и публикаціи относящіяся. № 1983. 3

Судебный приставъ Псковскаго окружнаго суда П. З. Цыганковъ, жительствующій въ г. Псковѣ, на основаніи 1148 и 1149 ст. Уст. Гр. Суд., объявляетъ, что на удовлетвореніе долга капитана Александра Романовича Агаркова крестьянину Якову Ѳедорову Базунову Дадаеву, по закладной, 2500 руб., съ процентами, и издержками 22. Сентября 1882 года, съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданія Псковскаго окружнаго суда, будутъ продаваться съ публичнаго торга, принадлежащій Агаркову домъ, деревянный двухъэтажный, съ мезониномъ, садомъ и мѣстомъ, состоящій въ г. Псковѣ, на Запсковьѣ, оцѣненный для торговъ въ 2000 руб. Опись можно видѣть въ канцеляріи Псковскаго Окружнаго Суда. № 532. 1

Лифл. Вице-Губернаторъ:
Тобизенъ.

Секретарь: П. Давиденковъ.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Von der Pleskauer Commerzbank Pernauer Filiale werden alle Diejenigen, welche wider die Mortification des von dieser Bank unter dem 11. Februar 1882 auf den Namen des Jurri Tedder ausgestellten

Bankscheines

Lit. B Nr. 3002, groß 200 Rbl., der hierselbst als gestohlen angemeldet worden, Einwendungen irgend welcher Art zu erheben beabsichtigen, hierdurch aufgefordert, diese ihre Protestationen binnen 6 Monaten a dato, d. i. bis zum 22. Januar 1883, bei dieser Filiale zu verlautbaren, bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist Niemand weiter gehört, der bezeichnete Bankschein aber für mortificirt erachtet und in dessen Stelle ein neuer ausgestellt werden soll.

Pernau, den 22. Juli 1882.

СБОРНИКЪ
РУССКИХЪ ЗАКОНОВЪ О КУПЕЧЕСКОМЪ ВОДОХОДСТВѢ

Составилъ

А. Е. НОСЪ,

членъ Правленія Императорскаго Общества для содѣйствія Русскому Торговому Мореходству.

Двѣ части. — Москва 1881 и 1882 гг.

Цѣна 4 руб.

Ровно сто лѣтъ тому назадъ, въ 1781 году, Императрицею Екатериною II. былъ изданъ первый русскій „Уставъ Купеческаго Водоходства“. Обнародованные впослѣдствіи отдѣльные законы и постановленія, относящіеся до торговаго мореплаванія и судоходства, не были присоединены къ Екатериненскому уставу, но вмѣстѣ съ нимъ при общемъ изданіи Свода Законовъ Россійской Имперіи вошли въ разныя части 15 томовъ Свода. Поэтому знакомство съ этою отраслью законодательства сдѣлалось затруднительнымъ, особенно для людей, посвятившихъ себя практикѣ мореплаванія и судоходства. Въ послѣднее время многія отдѣльныя части нашего законодательства были изданы въ особыхъ сборникахъ; законы же, относящіеся до купеческаго водоходства, — извознаго промысла по водѣ, значительно развивающагося въ послѣднее время, — до сихъ поръ не были изданы въ особомъ сборникѣ. Вышеозначенное изданіе Императорскаго Общества для содѣйствія Русскому Торговому Мореходству имѣетъ цѣлію пополнить этотъ пробѣлъ. Въ этомъ изданіи помѣщены всѣ статьи законовъ, относящіяся до торговаго мореплаванія и судоходства по внутреннимъ водамъ, разсѣянныя по всѣмъ частямъ 15 томовъ Свода законовъ. При этомъ изложеніе статей изданія 1857 года исправлено по позднѣйшимъ изданіямъ и продолженіямъ 1876 и 1879 годовъ. Кромѣ того въ изданіи этомъ напечатаны всѣ измѣненія и дополненія, вошедшія въ продолженіе 1881 года, а равно законы и постановленія, обнародованныя послѣ продолженія 1881 года, въ собраніи Узаконеній и распоряженій правительства по 1. Января 1882 года. Для удобства пользованія книгой обѣ части ея снабжены подробнымъ перечнемъ ея содержанія, и все изданіе расположено въ системѣ Свода Законовъ. Такимъ образомъ этотъ „Сборникъ“ составляетъ полезную справочную книгу, какъ для моряковъ купеческаго флота, такъ и для судохозяевъ и шкиперовъ внутренняго судоходства.

☛ Складъ изданія у составителя А. Е. Носа въ Москвѣ, на Тверской, въ домѣ № 68, куда и просятъ обращаться съ требованіями. Выписывающіе книгу отъ составителя за пересылку ничего не платятъ. Книгопродавцы же сверхъ того пользуются уступкой въ 25%.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hierdurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei der Rigaschen Steuerverwaltung, resp. bei dem Rigaschen Passbüreau abzuliefern.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung dem Rigaschen Arbeiterokladisten Martin Ohsul am 6. October 1876 sub Nr. 13640 ertheilte, bis zum 1. Januar 1877 giltige Legitimation.

Das Paßbüreaubillet des zum Gute Brandenburg verzeichneten Jahne Richter, d. d. 28. December 1881 Nr. 17390, giltig bis zum 12. December 1882.

Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

При семъ нумерѣ приложено для подлежащихъ мѣстъ объявленіе о розыскѣ разныхъ лицъ и ихъ имущества.
Bei dieser Nummer befindet sich für die betreffenden Behörden eine Bekanntmachung wegen Ermittelung von Personen und deren Vermögen.

Печатано въ Лифляндской Губернской Типографіи въ Ригѣ (въ замкѣ).